

碼頭工人罷工進入第三日

打擊英國經濟

英鎊繼續下跌

英國銀行數日內兩次調高利息

【倫敦十日電】英國碼頭工人罷工進入第三日，由於罷工行動在短時間內，將使英國的出口貿易受到嚴重打擊，英國銀行在短時間內，將兩次調高利息，以抵禦通貨膨脹的壓力。

英國銀行在短時間內，將兩次調高利息，以抵禦通貨膨脹的壓力。英國銀行在短時間內，將兩次調高利息，以抵禦通貨膨脹的壓力。

英國海員鐵路工人罷工支持碼頭工人

罷工擴展到十個小港口碼頭

【倫敦十日電】英國海員鐵路工人罷工，已擴展到十個小港口碼頭，這將使英國的出口貿易受到嚴重打擊。英國海員鐵路工人罷工，已擴展到十個小港口碼頭，這將使英國的出口貿易受到嚴重打擊。

週末與情夫做世界盜取銀行三百萬元

美國一位銀行女職員

【華盛頓十日電】一名美國銀行女職員，在週末與情夫做世界盜取銀行三百萬元。這名女職員在週末與情夫做世界盜取銀行三百萬元。

東協獲美日歐支持越南不可妄動

【華盛頓十日電】美國、日本、歐洲各國支持東協，越南不可妄動。美國、日本、歐洲各國支持東協，越南不可妄動。



被譽為美國總統接班人的三藩市女市長羅伯遜，星期三在民主黨大會中，信心十足地高舉雙手。(合衆社)

美國民意測驗顯示 競選總統看好列根

民主黨可能用女強人為黨代爾爾伯根

【華盛頓十日電】美國民意測驗顯示，競選總統看好列根。民主黨可能用女強人為黨代爾爾伯根。

各地市場 美元再升

出口成長 拾獲名貴鑽戒 價值八萬美元

【華盛頓十日電】各地市場美元再升，出口成長。拾獲名貴鑽戒，價值八萬美元。

第三世界國家經濟現勢

陳仲賢

在西方國家經濟回升時，第三世界國家的經濟現勢如何，是人們所關心的問題。第三世界國家的經濟現勢如何，是人們所關心的問題。

新加坡政府宣佈 月薪不超過千五元

外國人須領工作證 大學畢業生可獲特別優待

【新加坡十日電】新加坡政府宣佈，月薪不超過千五元。外國人須領工作證，大學畢業生可獲特別優待。

米高積遜巡迴演唱 預料收入一億美元



美國總統福特夫人與米高積遜巡迴演唱，預料收入一億美元。

美銀星火車撞油車 烈焰冲天居民撤退

死傷人數三百人幸及時逃生

【華盛頓十日電】美銀星火車撞油車，烈焰冲天，居民撤退。死傷人數三百人幸及時逃生。

美一婦人 恐嚇母親 要殺嬰兒

左翼分子要求落空 澳執政黨決定 維持情報組織

【華盛頓十日電】美一婦人恐嚇母親，要殺嬰兒。左翼分子要求落空，澳執政黨決定維持情報組織。

美銀星火車撞油車 烈焰冲天居民撤退

死傷人數三百人幸及時逃生

【華盛頓十日電】美銀星火車撞油車，烈焰冲天，居民撤退。死傷人數三百人幸及時逃生。

告報變災礦煤取聽長院俞 部政內部濟經示指 作工後善理辦速儘

束結底月六段階首查檢全安場礦 人一零百一達數人難罹礦煤山煤

【中央社台北十一日電】行政院長俞飛鵬今日在行政院會議中，聽取有關煤礦山災處理報告後，指示經濟部、內政部、警備部、國防部、僑務委員會、及內政部警政司、分別就煤礦山災處理，及救濟災民等事項，提出處理方案，並指示經濟部、內政部、警備部、國防部、僑務委員會、及內政部警政司，分別就煤礦山災處理，及救濟災民等事項，提出處理方案。

英外相將發表聲明 驅逐尼國外交官員

【中央社倫敦十一日電】英國外交部發言人今日表示，英國政府將在下星期一發表聲明，驅逐尼國外交官員。發言人表示，英國政府將在下星期一發表聲明，驅逐尼國外交官員。發言人表示，英國政府將在下星期一發表聲明，驅逐尼國外交官員。

南韓直升飛機墜毀 前陸軍副參謀長喪生

【路透社漢城十一日電】南韓政府今日宣佈，一架在南韓南部墜毀的直升飛機，機上人員全部喪生。據悉，該架直升飛機為前陸軍副參謀長所乘，機上人員全部喪生。

協助東南亞國家發展 世界經濟復甦可保持

【路透社倫敦十一日電】世界經濟復甦可保持，協助東南亞國家發展。世界經濟復甦可保持，協助東南亞國家發展。世界經濟復甦可保持，協助東南亞國家發展。

印度暴雨 公路淹沒

【路透社新德里十一日電】印度南部地區今日遭遇暴雨，多處公路被淹沒。據悉，暴雨導致多處公路被淹沒，交通受阻。

古爾拉哈契爾年科 謀殺案阿富汗局

【路透社喀布爾十一日電】古爾拉哈契爾年科謀殺案，阿富汗局勢緊張。據悉，古爾拉哈契爾年科謀殺案，阿富汗局勢緊張。

吉隆坡將修訂法案 加強管制攻擊武器

【路透社吉隆坡十一日電】馬來西亞政府今日宣佈，將修訂有關攻擊武器的法律，以加強管制。據悉，政府將修訂有關攻擊武器的法律，以加強管制。

日本六月份不景氣通吹 全國千六企業倒閉

【路透社東京十一日電】日本六月份不景氣通吹，全國千六企業倒閉。據悉，日本六月份不景氣通吹，全國千六企業倒閉。

全國千六企業倒閉 負債額創最高紀錄

【路透社東京十一日電】全國千六企業倒閉，負債額創最高紀錄。據悉，全國千六企業倒閉，負債額創最高紀錄。

有難妹 水的好活一

【本報專訊】有難妹，水的好活一。本報專訊，有難妹，水的好活一。



尼利亞政府 召回駐英專員

【法新社倫敦十一日電】尼利亞政府今日宣佈，召回駐英專員。據悉，尼利亞政府今日宣佈，召回駐英專員。

咖啡式風情喜劇!

Blame it on Rio

少女十五二十時，
望見世叔心痴痴，
休怪亞女唔懂事，
只為……
情實半開時!

隆重介紹
十七歲充滿誘惑
魅力巨星 米高堅
「花叢奇譚」導演 史丹利杜倫
「再見女郎」導演 查理彼得斯
「杜絲先生」導演 拉利基拔

本片原聲唱片、盒帶
由威利唱片公司發行

利舞台 華盛頓 京華 金冠

海運、百樂、京都明天加開午夜場

海運、百樂、京都明天加開午夜場。海運、百樂、京都明天加開午夜場。

人龍不斷，采聲不停!

人龍不斷，采聲不停! 人龍不斷，采聲不停!

智慧結合 最強配搭

智慧結合 最強配搭。智慧結合 最強配搭。

省港旗兵

省港旗兵。省港旗兵。

智慧結合 最強配搭

智慧結合 最強配搭。智慧結合 最強配搭。

省港旗兵

省港旗兵。省港旗兵。

智慧結合 最強配搭

智慧結合 最強配搭。智慧結合 最強配搭。

本港新聞

禍闖鬼走販小邨石坪邨洲元 宗兩又人傷販小

傷濺油被童學有又點地一同件事仔昌 子母倒撞車頭木捕追避逃販小邨石坪

【本報訊】元洲石坪邨小販，昨日在該處發生兩宗傷人事件，一名小學生被油濺傷，另一名小販被車撞倒。警方接報後，隨即展開調查。

據悉，昨日下午二時許，在元洲石坪邨小販聚集區，一名小販在行走時，突然被一輛行駛中的車輛撞倒。該小販隨即倒地，並被車輛拖行了數米。肇事司機在撞人後，隨即停車並下車查看情況。警方接報後，隨即趕到現場，並將肇事司機帶回警署調查。

此外，在同一地點，另一名小販在行走時，突然被一輛行駛中的車輛撞倒。該小販隨即倒地，並被車輛拖行了數米。肇事司機在撞人後，隨即停車並下車查看情況。警方接報後，隨即趕到現場，並將肇事司機帶回警署調查。



警方調查油濺傷人事件，一名小販被車撞倒。

警方接報後，隨即展開調查。據悉，昨日下午二時許，在元洲石坪邨小販聚集區，一名小販在行走時，突然被一輛行駛中的車輛撞倒。該小販隨即倒地，並被車輛拖行了數米。肇事司機在撞人後，隨即停車並下車查看情況。警方接報後，隨即趕到現場，並將肇事司機帶回警署調查。

光顧太子道一間車行 假裝試車一去不回 警方找尋涉嫌男子

【本報訊】一名男子，昨日在太子道一間車行，假裝試車，隨即逃脫。警方接報後，隨即展開調查。據悉，該名男子在試車時，突然加速並逃脫。警方隨即展開追緝，但該名男子已逃之夭夭。警方目前正在尋找該名男子，並呼籲公眾提供線索。

員議區區西中 更頻官政不滿

【本報訊】中西區區議員，昨日在區議會會議上，對區政府的表現表示不滿。議員們認為，區政府在處理區內事務時，缺乏透明度和效率。他們呼籲區政府加強與市民的溝通，並提高行政效率。

中區 高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎
有意請電：5-252151

遷址及更改公司名稱通知

敬啟者：本公司謹定於一九八四年七月十六日起遷往：「九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓601至603室」。原來使用之電話、電傳號碼及電報掛號等不變。本公司於一九八四年八月一日起註冊為有限公司，英文名稱改為「FINARTS TRADING COMPANY LIMITED」，中文名稱仍用「精藝貿易公司」。敬希垂注。

一九八四年七月十日
精藝貿易公司啟

省善真堂啟建中元法會

歡迎各界善信附薦先靈延生植福

日期：一九八四年八月十一日至十四日
(農曆七月十五日至十八日)

地點：九龍塘律倫街八號本堂
附薦登記處：本堂經辦組辦事處
電話：(三)一三七四五一〇
(三)一三六九七一五

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

古今字聯展

三代名臣 經史文哲 字字珠玉
兩百精選 真草篆隸 筆筆秀美
世界文化遺產中價值最低的收藏品

大大畫廊
北角電氣道大大公司三樓

特廉旺舖租售

恒發商業大廈
路克道348-350號
適：銀行·酒樓
合：各高級行業
請電：5-250211(鄧)

中區 高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎
有意請電：5-252151

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

遷址及更改公司名稱通知

敬啟者：本公司謹定於一九八四年七月十六日起遷往：「九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓601至603室」。原來使用之電話、電傳號碼及電報掛號等不變。本公司於一九八四年八月一日起註冊為有限公司，英文名稱改為「FINARTS TRADING COMPANY LIMITED」，中文名稱仍用「精藝貿易公司」。敬希垂注。

一九八四年七月十日
精藝貿易公司啟

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

中區 高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎
有意請電：5-252151

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

遷址及更改公司名稱通知

敬啟者：本公司謹定於一九八四年七月十六日起遷往：「九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓601至603室」。原來使用之電話、電傳號碼及電報掛號等不變。本公司於一九八四年八月一日起註冊為有限公司，英文名稱改為「FINARTS TRADING COMPANY LIMITED」，中文名稱仍用「精藝貿易公司」。敬希垂注。

一九八四年七月十日
精藝貿易公司啟

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

中區 高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎
有意請電：5-252151

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

遷址及更改公司名稱通知

敬啟者：本公司謹定於一九八四年七月十六日起遷往：「九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓601至603室」。原來使用之電話、電傳號碼及電報掛號等不變。本公司於一九八四年八月一日起註冊為有限公司，英文名稱改為「FINARTS TRADING COMPANY LIMITED」，中文名稱仍用「精藝貿易公司」。敬希垂注。

一九八四年七月十日
精藝貿易公司啟

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

海上樂園

你乘過豪華客輪到公海旅遊嗎？

於炎炎夏日，乘坐中國豪華客輪「集美」號，兩日一夜行程，品嘗「食街」集團主理的西式自助餐，觀看香港歌星搖滾的文藝演出，在甲板上欣賞香港海灣及公海風光，是閣下難得而愉快的嘗試。

7月28日 豪華團 \$360
8月4、18、25、26日 普通團 \$290
經濟團 \$220

華南旅行社
香港灣仔軒尼詩道397號華南大廈三樓
電話：5-891161
九龍彌敦道582號廣和中心602室
電話：3-320367
新界大埔大埔墟39號A
電話：0-6570816

見聞會社
九龍彌敦道688號旺角中心第一座10樓
電話：3-917766
尖沙咀 加拿大道18號民生大廈3樓
電話：3-694281
中環 德輔道中181號大新行14樓
電話：5-410883
香港 銅鑼灣 軒尼詩道500號利和中心東翼10樓
電話：5-768086

掃蕩無牌小販 當局決心不變

港九市政署長孫明揚重申

【本報訊】港九市政署長孫明揚，昨日重申當局對無牌小販的立場。他表示，當局將繼續加強執法，以維護街道的整潔和交通的暢通。他強調，無牌小販的存在對公眾的安全和衛生構成了威脅，因此當局必須採取果斷行動。

米酒之中 銷量第一 九江雙蒸酒

代理處：廣南行有限公司
經銷處：中國酒業貿易有限公司

新華銀行香港分行謹啓

七月十三日(星期五)開業。

地址：新界粉嶺聯盛街廿一廿二號
電話：〇九二二二二三

中區 高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎
有意請電：5-252151

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

古今字聯展

三代名臣 經史文哲 字字珠玉
兩百精選 真草篆隸 筆筆秀美
世界文化遺產中價值最低的收藏品

大大畫廊
北角電氣道大大公司三樓

省善真堂啟建中元法會

歡迎各界善信附薦先靈延生植福

日期：一九八四年八月十一日至十四日
(農曆七月十五日至十八日)

地點：九龍塘律倫街八號本堂
附薦登記處：本堂經辦組辦事處
電話：(三)一三七四五一〇
(三)一三六九七一五

遷址及更改公司名稱通知

敬啟者：本公司謹定於一九八四年七月十六日起遷往：「九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座六樓601至603室」。原來使用之電話、電傳號碼及電報掛號等不變。本公司於一九八四年八月一日起註冊為有限公司，英文名稱改為「FINARTS TRADING COMPANY LIMITED」，中文名稱仍用「精藝貿易公司」。敬希垂注。

一九八四年七月十日
精藝貿易公司啟

有關附加費 兩修訂法案

立法局二讀

【本報訊】立法局昨日通過兩項修訂法案，有關附加費。這兩項法案旨在修改現行的附加費制度，以更好地反映市場價格。立法局在通過這兩項法案時，得到了多數議員的支持。

南豐中心

四面單邊，雄視荃灣，巍然壯觀
玻璃幕牆高級商廈

寫字樓單位面積由373呎起至全層31,731呎
中央冷氣，電腦化管理系統，OTIS電梯16部，設備先進
地庫停車場，車位租售均可

僅餘有限單位
調整新特價
\$383起

每單位僅售十四萬餘元起
歡迎租客購買亦可享受新特價
首期一成，即買即用，12年分期付款

南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 · 5-236866 · 5-243261

本中心售樓處
0-462928(假日照常)

特廉旺舖租售

恒發商業大廈
路克道348-350號
適：銀行·酒樓
合：各高級行業
請電：5-250211(鄧)

中區寫字樓招租

1,150至2,300方呎
中央冷氣系統
適合：財務、股票、船務、保險及各行業用途
知租處：香港工商銀行租務部
電話：5-444088內線139萬先生

本港新聞

人港語寄港抵晚傍斯雷次外 察觀確正靜冷持保 進邁前向難困服克

力壓大來帶人港為明不途前解了分充 心信滿充展進體具議協滿圓成達求謀

【本報訊】英外交部次長雷克斯昨日抵港，在機場受到港督及各界人士熱烈歡迎。雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。



雷克斯今次訪港具有目標 說明英國最新立場 聽取港人各界意見 會晤兩局議員會見工商界

【本報訊】英外交部次長雷克斯昨日抵港，在機場受到港督及各界人士熱烈歡迎。雷克斯在機場表示，他對香港前途充滿信心，並相信中英雙方能達成協議，解決香港問題。

中英委會九七年後 續執行職務十五年

【本報訊】中英聯合聯絡委員會昨日宣佈，該委員會在九七年後將繼續執行職務十五年。此舉旨在確保香港在九七年後仍能保持穩定，並為中英雙方提供一個溝通的平台。

張有興致函外次雷克斯提建議

【本報訊】張有興昨日致函英外交部次長雷克斯，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

立法局辯論前途 休會前再舉行兩次

【本報訊】立法局昨日宣佈，將在休會前再舉行兩次辯論，討論香港前途問題。此舉旨在讓立法局成員有更充分的时间表達意見，並為政府提供參考。

外相賀維爵士 月底來港訪問

【本報訊】英外交部發言人昨日宣佈，外相賀維爵士將於本月底來港訪問。賀維爵士在訪問期間將與港督會面，並與香港各界人士交流。

兩局議員內務會議 將向雷克斯反映近況

【本報訊】兩局議員內務會議將於近日舉行，並將向雷克斯反映香港近況。此舉旨在讓雷克斯了解香港的實際情況，並為中英雙方提供參考。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

香港前途種種黯淡構想 可能與實際情況相逕庭

【本報訊】有分析人士認為，香港前途種種黯淡構想可能與實際情況相逕庭。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

匯豐經濟月報沈沈的一篇文章

【本報訊】匯豐銀行昨日發表的經濟月報中，沈沈的一篇文章引起了廣泛關注。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

倫敦傳來「可靠消息」

【本報訊】倫敦傳來「可靠消息」，就香港前途問題提出建議。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

外相賀維爵士 月底來港訪問

【本報訊】英外交部發言人昨日宣佈，外相賀維爵士將於本月底來港訪問。賀維爵士在訪問期間將與港督會面，並與香港各界人士交流。

兩局議員內務會議 將向雷克斯反映近況

【本報訊】兩局議員內務會議將於近日舉行，並將向雷克斯反映香港近況。此舉旨在讓雷克斯了解香港的實際情況，並為中英雙方提供參考。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

香港前途種種黯淡構想 可能與實際情況相逕庭

【本報訊】有分析人士認為，香港前途種種黯淡構想可能與實際情況相逕庭。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

匯豐經濟月報沈沈的一篇文章

【本報訊】匯豐銀行昨日發表的經濟月報中，沈沈的一篇文章引起了廣泛關注。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

倫敦傳來「可靠消息」

【本報訊】倫敦傳來「可靠消息」，就香港前途問題提出建議。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

外相賀維爵士 月底來港訪問

【本報訊】英外交部發言人昨日宣佈，外相賀維爵士將於本月底來港訪問。賀維爵士在訪問期間將與港督會面，並與香港各界人士交流。

兩局議員內務會議 將向雷克斯反映近況

【本報訊】兩局議員內務會議將於近日舉行，並將向雷克斯反映香港近況。此舉旨在讓雷克斯了解香港的實際情況，並為中英雙方提供參考。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

延後過渡期可消焦慮

【本報訊】有分析人士認為，延後過渡期可以減輕香港各界的焦慮。此舉旨在讓香港各界有更充分的时间適應變化，並為中英雙方提供參考。

張有興的新建議

【本報訊】張有興昨日提出新的建議，就香港前途問題提出建議。張有興表示，他相信中英雙方能達成協議，解決香港問題，並希望雷克斯能將他的建議轉達給英政府。

應屆港大預科生喜訊

升讀英國大學服務

- * 本會提供升讀英國大學服務。
- * 凡應屆港大預科生可憑港大入學試成績到本會查詢，本會可協助申請人趕及於本年九月升讀英國大學。(不論會否向U.C.C.A.報名)
- * 或申請升讀加拿大、美國大學八五月一課程。

英國大學資料展覽

本會定於本週六及下週六(七月十四、二十一)，10:00 am - 6:00 pm 假本會中環會址舉行英國大學資料展覽會，附有電影、幻燈、圖片，詳盡介紹各校學制、入學辦法、辦理學生簽證須知，及所需學費及生活費，並有專人負責解答有關升學問題。歡迎有志往英國升讀大學的學生準時蒞臨參觀。

升讀加拿大、美國大學服務

本會同時歡迎各學生查詢往加拿大及美國升讀大學的詳細資料。

前程 教育輔導 會
專業顧問

地址：中環德輔道中302號華僑商業中心11B
(近上環街市電車站)
電話：5-419415, 5-435832

高級沙發用植毛絨布

FLOCK ADHESIVE CLOTH

(IMITATION SUEDE)

專業化、一貫作業生產，品質精良。
花色繁多，值得您信賴!!

匯華植毛工業股份有限公司

FINE FLOCK INDUSTRIAL CO. LTD.

6FL NO 355 Ming Sheng E. Road TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.
TEL: (02) 5637167, 5415261, 5362431
(034) 594960, 595790
TELEX: 27431 MING WELL Cable: "FINEFLOCK" TAIPEI

THE CITY UNIVERSITY

LONDON, ENGLAND

INTERVIEWS FOR DIRECT ENTRY TO BSC HONOURS COURSES IN OCTOBER 1984, AS WELL AS FOR THE ENTRY FOR 1985 IN THE FOLLOWING SUBJECTS:

CIVIL, MECHANICAL, ELECTRICAL, ELECTRONIC, SYSTEMS AND AERONAUTICAL ENGINEERING, MATHEMATICS, ACTUARIAL SCIENCE, COMPUTER SCIENCE, PHYSICS, CHEMISTRY, OPTOMETRY, SOCIAL SCIENCE AND BUSINESS STUDIES, PROPERTY VALUATION AND MANAGEMENT AND SPEECH THERAPY. STUDENTS WHO HAVE, OR EXPECT, GOOD 'A' LEVELS OR EQUIVALENT QUALIFICATIONS (ORDINARY NATIONAL CERTIFICATE OR DIPLOMA OR TEC AWARD WITH HIGH MARKS IN APPROPRIATE SUBJECTS) ARE INVITED TO ATTEND FOR INTERVIEW WITH PROF. A.C.C. TSEUNG DURING HIS VISIT TO HONG KONG, JULY 30, 31, AUG 1, 1984. PLEASE WRITE, BEFORE JULY 23, TO PROF. TSEUNG, 2701, ADMIRALTY CENTRE, TOWER 1, 18, HARCOURT ROAD, HONG KONG, GIVING DETAILS OF EDUCATION, 'O' LEVEL RESULTS, 'A' LEVEL RESULTS, SUBJECTS TO BE UNDERTAKEN AND DEGREE COURSE REQUIRED, UCCA NUMBER (IF APPLICABLE) AS WELL AS TELEPHONE NUMBER AND ADDRESS. ANNUAL TUITION FEES CURRENTLY 4210 POUNDS STG (SCIENCE), 3210 POUNDS STG (ARTS). COURSES QUALIFY FOR TUITION FEE ASSISTANCE UNDER THE HONG KONG/UK GOVERNMENT SCHEME.

股市止跌回穩

全日恒指微升零點一七

【本報訊】昨日股市在經歷了一波震盪後，最終收盤時呈現出止跌回穩的態勢。全日恒指微升零點一七，收盤報一萬一千零一十七點零一。市場氣氛趨於平穩，投資者對未來的發展充滿信心。

本港新聞

代議政制三年一改

鋪路配合港人治港

綠皮書不建議立法局直接選舉

港督未來職權範圍將有更改

【本報訊】港督麥理浩爵士在下月三十一日發表的「綠皮書」中，建議在九七年後，將立法局的組成，由目前的十二名議員，增至二十名，其中八名由港人選出，八名由港督委任，另外四名由中央委任。這項建議，是配合「港人治港」的方針，為九七年後香港過渡期的政制改革鋪路。

「綠皮書」建議，在九七年後，立法局的組成，將由目前的十二名議員，增至二十名，其中八名由港人選出，八名由港督委任，另外四名由中央委任。這項建議，是配合「港人治港」的方針，為九七年後香港過渡期的政制改革鋪路。

九龍城派選舉大使

家訪鼓勵登記選民

設置流動攤位及熱線解答查詢

【本報訊】九龍城區議會為配合即將舉行的區議會選舉，特設「選舉大使」，分赴各區進行家訪，鼓勵市民登記為選民。此外，區議會亦設置流動攤位，並設有熱線，為市民解答有關選舉的查詢。

兩匪奪金鍊

被市民擒獲

【本報訊】兩名匪徒，日前在九龍某區，搶奪一名市民的頸鍊。該名市民隨即向附近市民求助，兩名匪徒見勢不妙，隨即逃離現場。該名市民隨即向警方報案，警方正全力追緝中。

富格林金幣

近日突暢銷

【本報訊】富格林金幣，近日在市場上突顯暢銷。據悉，該金幣的銷量，在過去幾個月內，一直呈上升趨勢。目前，該金幣的售價，已達至每枚一百元。

金價下跌搶手貨

【本報訊】由於金價近日大幅下跌，金飾及金幣等，已成為搶手貨。不少市民紛紛前往金店購買，希望能撿到便宜。目前，金飾的售價，已較之前下降了百分之十。

湖南準備設兩個

對外開放投資區

【本報訊】湖南省政府，日前宣佈，將在省內設立兩個對外開放投資區。這兩個投資區，將分別設於長沙及衡陽。政府表示，將為這兩個投資區提供優厚的稅收優惠，以吸引外商投資。

港九兩社團

廿二慶祝週年

【本報訊】香港九龍兩社團，將於本月二十二日，聯合舉行週年紀念活動。屆時，將有精彩的文藝表演，並設有攤位，為市民提供資訊。

製衣廠商訪問北京

田元瀝率團昨啟程

爭取九七年後香港製衣產品

仍然維持採用香港製造標誌

【本報訊】由田元瀝率領的製衣廠商訪問團，將於今日啟程前往北京。該團此行，旨在向中國政府爭取，在九七年後，香港製衣產品仍能繼續採用「香港製造」標誌。田元瀝表示，香港製衣業，一直以來，都是中國製造業的重要一環，希望中國政府能給予支持。

鑽飾設計賽

作品三百件

評選進行細心甄選

【本報訊】一項由某機構主辦的鑽飾設計比賽，目前正進行評選工作。評審委員會表示，將對收到的三百多件作品進行細心甄選，以選出優秀作品。該比賽旨在鼓勵市民發揮創意，設計出獨一無二的鑽飾。

三院暑期青年活動

林百欣青年中心

【本報訊】林百欣青年中心，將於本暑假舉辦一系列青年活動。這些活動包括戶外運動、文藝表演及專題講座等，旨在為青年提供一個交流及學習的平台。中心表示，將為參加活動的青年提供豐富的獎品。

東區明舉行

電腦研討會

【本報訊】東區各界，將於本週末舉行電腦研討會。該研討會將邀請專家，就電腦技術的發展及應用進行專題演講。此外，還將設有電腦操作示範，為市民提供實用的電腦知識。

有義務做好市民

何文田樂道中學畢業禮

【本報訊】何文田樂道中學，將於本週末舉行畢業禮。校方呼籲畢業生，在畢業後，應繼續努力，為社會做出貢獻。校長表示，學校一直以來，都致力於培養學生的社會責任感，希望畢業生能將這種精神發揚光大。

不要小覷屋邨酒樓

有等點心貴過市區

【本報訊】有市民反映，屋邨內的酒樓，其點心價格，竟比市區還要貴。這引起了市民的廣泛關注。有關方面表示，將對屋邨酒樓的經營情況進行調查，以確保市民能享受到合理價格的餐飲服務。

政府統計處對本港勞工流動調查顯示

【本報訊】政府統計處最近公佈的調查顯示，本港勞工流動情況，在過去幾個月內，呈現穩定增長的趨勢。調查指出，由於經濟發展，不少市民選擇在本地工作，而非前往外地。這顯示出本地就業市場的活力。

工人世界

酒樓業淡風中一種反常現象

關門者少新開者多

茶市顧客如雲遲到難免輪候

【本報訊】在酒樓業淡風中，一種反常現象出現，即關門者少，新開者多。據悉，由於不少酒樓生意額下降，部分酒樓選擇關門。然而，仍有不少酒樓選擇開業，並吸引了大量顧客。這顯示出酒樓業在淡風中，仍有一定的韌性。

添置日用品

美觀實用兼重

【本報訊】在添置日用品時，市民應兼顧美觀與實用。專家建議，市民在購買日用品時，應選擇品質優良、設計美觀的產品。此外，還應考慮產品的實用性，以確保能滿足日常生活的需要。

義務領袖訓練班

童軍知友社舉辦

【本報訊】童軍知友社，將於本週末舉辦義務領袖訓練班。該訓練班旨在為有意擔任義務領袖的人士提供必要的培訓。訓練內容包括領導技巧、團隊合作及溝通技巧等。歡迎有興趣的人士參加。

適應未來社會轉變

須擬訂新教育方針

【本報訊】為適應未來社會的轉變，教育界須擬訂新的教育方針。專家認為，未來的社會將是一個充滿挑戰的社會，教育應培養學生的創新能力、批判性思維及社會責任感。只有這樣，學生才能在未來的社會中立足。

青年學子讀書工餘之暇

應為鑽研音樂美術習字

【本報訊】青年學子在工餘之暇，應多鑽研音樂、美術及習字。這不僅可以陶冶情操，還可以培養學生的藝術修養。專家建議，學生應利用空閒時間，參加各種藝術活動，以提升自己的綜合素質。

光聖堂幼稚園

業主長校幼子楊伍

【本報訊】光聖堂幼稚園，將於本週末舉行業主長校幼子楊伍的生日派對。該派對旨在為楊伍小朋友慶祝生日，並為該幼稚園籌集資金。歡迎各界人士踴躍參加。

業主長校幼子楊伍

【本報訊】業主長校幼子楊伍，將於本週末舉行生日派對。該派對旨在為楊伍小朋友慶祝生日，並為該校籌集資金。歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

罪航英劫騎成構足不雖 訴起被強偉梁

罪法空航用民反違嫌涉是名罪
幣台千七罰或年七監判可高最

【中央社訊】梁偉強因非法劫掠英航飛機，被控以違反民用航空法，涉嫌構成非法劫掠罪。梁氏目前被關押在監獄，等待進一步的法律程序。據悉，梁氏在劫掠飛機時，曾使用暴力手段，並威脅機上人員。此案引起了社會的廣泛關注，因為這涉及到國際航空安全問題。

逾半數被強姦少女 為剛相識朋友侵犯

林貝聿嘉提醒女性要慎於交友
保護受害人傳媒報導應受限制

【本報訊】根據一項最新的調查顯示，在香港，有超過半數的被強姦少女，其侵犯者是她們剛認識的朋友。這項調查是由一個專門研究婦女權益的組織進行的，旨在提高公眾對婦女安全問題的認識。調查結果顯示，許多受害者在交友時缺乏警惕，容易受到他人的誘惑。專家建議，女性應在交友時更加謹慎，並加強自我保護意識。

的士商會要求 釐訂合理利潤

兩局議員盼暫緩加稅
逾期繳付款額加倍

【本報訊】的士商會最近向有關部門提出建議，要求釐訂合理的利潤，以減輕的士司機的負擔。商會表示，目前的利潤水平過高，導致司機收入不穩定，生活壓力巨大。他們希望政府能夠介入，制定一個合理的利潤標準。此外，商會還建議，對於逾期繳付款項的司機，應實行加倍罰款，以確保稅收的及時繳納。

今年首六個月 截獲九百難民

昨日又有廿二人闖入關境留下來

【本報訊】據海關統計，今年首六個月，共截獲九百多名難民。這些難民大多來自東南亞地區，因受戰亂影響而逃難。海關人員在檢查口岸時，發現了這些難民，並及時將他們截獲。昨日，又有二十二名難民闖入關境，被海關人員發現並留下來。目前，這些難民正在接受進一步的調查和處理。

綁匪拒絕減收贖金 郭家徹夜會商對策

郭家徹夜會商對策
郭家徹夜會商對策

【本報訊】一名綁匪拒絕減收贖金，郭家徹夜會商對策。據悉，這名綁匪在綁架一名富商後，拒絕按照原定計劃釋放人質，並要求增加贖金。郭家為了營救人質，不得不與綁匪進行長時間的談判。經過一夜的會商，雙方達成了一項初步協議，但綁匪仍堅持要求增加贖金。目前，警方正在密切關注事態發展，並準備隨時採取行動。

三宗傷人案 五男子送院

警方查獲運珠寶行劫案
廿二男女涉嫌被捕

【本報訊】警方在處理三宗傷人案時，將五名男子送院治療。這三宗案件分別發生在不同的地點，涉及多人受傷。警方在接到報案後，迅速趕到現場進行調查。在處理過程中，警方發現了一些可疑的跡象，並決定擴大調查範圍。結果，警方在另一起案件中，查獲了一宗運珠寶行劫案，並逮捕了二十二名涉嫌參與該案的男女。目前，警方正在對這些案件進行進一步的調查。

強姦雞姦多名女童 小色狼判入獄廿年

律師要求在九七年前放監被拒

【本報訊】一名涉嫌強姦和雞姦多名女童的男子，被法院判處入獄二十年。這名男子在法庭上辯稱，他應該在九七年前獲釋，但法院拒絕了他的請求。律師表示，這名男子的行為極其惡劣，對受害女童造成了嚴重的傷害。法院在判決時，充分考慮了受害者的利益和社會的公正。目前，這名男子正在監獄中服刑，並接受心理輔導。

六車連環相撞 十一男女受傷

大埔道下城門道交通意外
十一男女受傷

【本報訊】大埔道下城門道發生一起嚴重的交通意外，涉及六輛汽車連環相撞，造成十一名男女受傷。據悉，意外發生在一個繁忙的路段，當時車流量較大。由於其中一輛車突然變道，導致後方車輛避讓不及，引發了連環相撞。受傷人員已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方正在調查事故原因，並對相關車輛進行處理。

警方查獲運珠寶行劫案 廿二男女涉嫌被捕

警方查獲運珠寶行劫案
廿二男女涉嫌被捕

【本報訊】警方在處理一宗運珠寶行劫案時，查獲了二十二名涉嫌參與該案的男女。這宗案件涉及金額巨大，引起了社會的廣泛關注。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在多個地點進行了搜查。結果，警方成功將這二十二名嫌犯抓獲，並繳獲了大量的珠寶首飾。目前，警方正在對這些嫌犯進行進一步的審訊和處理。

1984 香港酒店慈善獎券結果

(收入捐贈公益金)

1st	02541-15782	09780-24832	01369-15124	16627-24001	14351
2nd	16490-24975	13282-08930	21180-15410	15683-04016	11000
3rd	01643-15795	14346-09700	02826-10576	24676-11146	24887
4th	04098-22045	11162-04235	16664-12742	22466-08521	10282
5th	06495-00088	16158-09439	23052-11182	14997-17984	05006
6th	24825-22690	10830-09340	91884-23283	23676-11752	14076
7th	03338-10665	20889-20900	02206-13173	04244-04240	01841
8th	09752-00753	03205-08280	23167-13656	01606-23513	16847
9th	18527-10043	19658-22805	01091-04289	19582-15975	04075
10th	04549-20842	05523-09389	08185-08375	07777-10742	14802
11th	16242-14049	13715-24731	15589-08320	23351-04232	12632
12th	23252-00144	20870-14888	09333-03921	18249-00481	23070
13th	01366-05268	05338-16587	22459-05040	04259-14276	02439
14th	20321-04241	15913-03410	22779-13565	14981-12970	11167
15th	23009-24626	03470-20803	12260-09015	21641-12976	09695
16th	17130-08417	11622-04789	06977-02944	13626-00112	18989
17th	11623-24372	04227-09400	05235-05204	06486-08738	06687
18th	02689-23166	15111-00656	15999-07851	23835-08178	19492
19th	23813-05823	20893-04036	08008-16071	05739-11093	04708
20th	22870-21700	16183-08993	22481-15578	06711-03074	03074
21st	24159-10549	14160-09717	18110-24787	10613-04584	24278
22nd	13162-10750	00661-08416	13857-05359	01338-06507	05134
23rd	08199-06226	05314-22505	01993-12362	01832-20731	19028
24th	03260-03806	05119-08099	06679-01170	03212-07391	08981
25th	09986-21922	21123-13059	17444-05514	14259-07743	01064
26th	12959-04272	09207-13791	18693-04305	11092-17532	15471
27th	04322-01519	24701-08914	14593-00366	17501-02222	22301
28th	07317-09250	01271-05213	00468-04280	23948-15609	08265
29th	04456-00510	11851-11261	09375-23703	23693-04925	17965
30th	03522-21407	04249-17036	16960-09619	09289-15878	15878
31st	21410-18804	09868-05133	15667-04267	21255-00519	00519

MARTHA BOSS COMMUNITY CENTRE

Building Project
Lutheran Church - Hong Kong Synod
Income and Expenditure Statement
Flag Day Campaign
held on 14th April, 1984

Income:		
Flag Day Collection		HK\$26,983.56
Donation received		193,485.60
		\$720,469.16
Expenditure:		
Cost of Collection Bags	\$26,475.-	
Printing & Stationery	21,159.-	
Transportation	8,258.20	
Information Service	3,477.60	
Advertising	3,000.-	
Postage	2,737.80	
Soft Drinks for Volunteers	1,555.33	
Souvenirs	1,360.-	
Insurance	950.-	
Miscellaneous	1,465.20	
	70,448.13	
Surplus		HK\$650,021.03

For and on behalf of
Martha Boss Community Centre Building Project
Lutheran Church - Hong Kong Synod
(Mr. Chan Sing Kong, Paul) (Mr. Poon Shu Kee)
President of the Governing Board Hon. Treasurer of the Governing Board

AUDITORS' REPORT
We have examined the above Income and Expenditure Statement with the books and vouchers of the Association for the Flag Day Appeal 1984 and have found same to be correct.
Albert C. Y. Cho & Co.
Certified Public Accountants
Honorary Auditors
Hong Kong, July 6, 1984.

東亞大學預科學院

兩年制副學士課程

開辦目標：提供英式四年制大學第一及第二年之通才教育，修畢考試合格授予文科副學士 (Associate in Arts) 或理科副學士 (Associate in Science) 學位。學生可以升學美加大學第三年或東亞大學 (英制) 第二年繼續學業。

課程內容：(1) 學生可主修企業、會計、電腦、或通才教育。(2) 此外必須修讀英文、數學、社會科學、及哲學等基礎課程。(3) 選修科目包括：中文、日文、法文、中國文學、中國歷史、社會科學如政治、經濟、社會、心理、區域研究、及自然科學如物理、化學、生物、數學等。

教學設備：有完善之圖書館、電腦終端室、語言實驗室、理科實驗室等。

報名資格：申請入學者必須完成六年制中學課程並在所規定之公開考試中取得所需之成績。年齡在24歲或以上者雖未符合上述之條件亦可以成人學生資格申請入學。等待放榜之學生可先行申請。

其他課程：預科學院向提供兩年制副學士及副學士教育文憑 (C.C.E.) 考試課程以便完成中五之學生申請，詳見簡章。

宿舍：環境優美，設備完善。學生除校方特准之外，均須入住宿舍。

報名手續：可親臨或函索下列地址索取報名表格及簡章：
(1) 香港中環大馬路1719室東亞大學
香港辦事處 (電話：5-210261)
(2) 澳門海島市東亞大學教務處 (電話：273222)

報名截止日期：一九八四年七月三十一日

香港政府公佈

市政局招標佈告

茲將招標之工程及招標詳情公佈如下：

(一) 招標工程：市政局招標佈告

(二) 招標詳情：招標詳情

(三) 招標日期：一九八四年七月三十一日

(四) 招標地點：市政局招標佈告

(五) 招標人：市政局招標佈告

(六) 招標人：市政局招標佈告

(七) 招標人：市政局招標佈告

(八) 招標人：市政局招標佈告

(九) 招標人：市政局招標佈告

(十) 招標人：市政局招標佈告

(十一) 招標人：市政局招標佈告

(十二) 招標人：市政局招標佈告

(十三) 招標人：市政局招標佈告

(十四) 招標人：市政局招標佈告

(十五) 招標人：市政局招標佈告

(十六) 招標人：市政局招標佈告

(十七) 招標人：市政局招標佈告

(十八) 招標人：市政局招標佈告

(十九) 招標人：市政局招標佈告

(二十) 招標人：市政局招標佈告

(二十一) 招標人：市政局招標佈告

(二十二) 招標人：市政局招標佈告

(二十三) 招標人：市政局招標佈告

(二十四) 招標人：市政局招標佈告

(二十五) 招標人：市政局招標佈告

(二十六) 招標人：市政局招標佈告

(二十七) 招標人：市政局招標佈告

(二十八) 招標人：市政局招標佈告

(二十九) 招標人：市政局招標佈告

(三十) 招標人：市政局招標佈告

(三十一) 招標人：市政局招標佈告

(三十二) 招標人：市政局招標佈告

(三十三) 招標人：市政局招標佈告

(三十四) 招標人：市政局招標佈告

(三十五) 招標人：市政局招標佈告

(三十六) 招標人：市政局招標佈告

(三十七) 招標人：市政局招標佈告

(三十八) 招標人：市政局招標佈告

(三十九) 招標人：市政局招標佈告

(四十) 招標人：市政局招標佈告

(四十一) 招標人：市政局招標佈告

(四十二) 招標人：市政局招標佈告

(四十三) 招標人：市政局招標佈告

(四十四) 招標人：市政局招標佈告

(四十五) 招標人：市政局招標佈告

(四十六) 招標人：市政局招標佈告

(四十七) 招標人：市政局招標佈告

(四十八) 招標人：市政局招標佈告

(四十九) 招標人：市政局招標佈告

(五十) 招標人：市政局招標佈告

(五十一) 招標人：市政局招標佈告

(五十二) 招標人：市政局招標佈告

(五十三) 招標人：市政局招標佈告

(五十四) 招標人：市政局招標佈告

(五十五) 招標人：市政局招標佈告

(五十六) 招標人：市政局招標佈告

(五十七) 招標人：市政局招標佈告

(五十八) 招標人：市政局招標佈告

(五十九) 招標人：市政局招標佈告

(六十) 招標人：市政局招標佈告

(六十一) 招標人：市政局招標佈告

(六十二) 招標人：市政局招標佈告

(六十三) 招標人：市政局招標佈告

(六十四) 招標人：市政局招標佈告

(六十五) 招標人：市政局招標佈告

(六十六) 招標人：市政局招標佈告

(六十七) 招標人：市政局招標佈告

(六十八) 招標人：市政局招標佈告

(六十九) 招標人：市政局招標佈告

(七十) 招標人：市政局招標佈告

(七十一) 招標人：市政局招標佈告

(七十二) 招標人：市政局招標佈告

(七十三) 招標人：市政局招標佈告

(七十四) 招標人：市政局招標佈告

(七十五) 招標人：市政局招標佈告

(七十六) 招標人：市政局招標佈告

(七十七) 招標人：市政局招標佈告

(七十八) 招標人：市政局招標佈告

(七十九) 招標人：市政局招標佈告

(八十) 招標人：市政局招標佈告

(八十一) 招標人：市政局招標佈告

(八十二) 招標人：市政局招標佈告

(八十三) 招標人：市政局招標佈告

(八十四) 招標人：市政局招標佈告

(八十五) 招標人：市政局招標佈告

(八十六) 招標人：市政局招標佈告

(八十七) 招標人：市政局招標佈告

(八十八) 招標人：市政局招標佈告

(八十九) 招標人：市政局招標佈告

(九十) 招標人：市政局招標佈告

(九十一) 招標人：市政局招標佈告

(九十二) 招標人：市政局招標佈告

(九十三) 招標人：市政局招標佈告

(九十四) 招標人：市政局招標佈告

(九十五) 招標人：市政局招標佈告

(九十六) 招標人：市政局招標佈告

(九十七) 招標人：市政局招標佈告

(九十八) 招標人：市政局招標佈告

(九十九) 招標人：市政局招標佈告

(一百) 招標人：市政局招標佈告

讓孩子們游泳在知識的海洋

作精神領域的旅遊



生先華徒司

香港教育署
業人員協會
會長司徒華

孩子們在知識的海洋中游泳，這是一項多麼有意義的活動。在知識的海洋中，孩子們可以學習到各種知識，增長見聞，提高素質。知識是人類進步的動力，也是孩子們成長的基石。在知識的海洋中，孩子們可以遨遊自如，享受知識帶來的樂趣。知識的海洋是廣闊的，也是深邃的。孩子們在知識的海洋中游泳，需要不斷的努力和探索。只有不斷學習，不斷進步，才能在知識的海洋中畅游。知識的海洋是無盡的，也是永恆的。孩子們在知識的海洋中游泳，可以為他們的未來奠定堅實的基礎。知識的海洋是美好的，也是充滿希望的。孩子們在知識的海洋中游泳，可以實現他們的夢想，創造他們的未來。

國際兒童圖書展覽

英惠章董事文雅新

今年舉行的國際兒童圖書展覽，是繼去年在倫敦舉行之國際兒童圖書展覽後，規模最大的一次。展覽會場設在倫敦的國家圖書館，展出了來自世界各地的兒童圖書，包括繪本、故事書、漫畫等。展覽會吸引了大量的兒童和家長參加，他們在展覽中不僅可以欣賞到精美的圖書，還可以參加各種有趣的活動。國際兒童圖書展覽不僅是一個展示兒童圖書的平台，更是一個促進兒童閱讀和學習的機會。通過參加展覽，兒童可以了解不同的文化，增長知識，提高閱讀興趣。家長也可以通過參加展覽，了解兒童的閱讀需求，為他們選擇合適的圖書。國際兒童圖書展覽是兒童閱讀愛好者的盛會，也是家長關注兒童閱讀的好機會。

兒童心理問15

兒童心理學是研究兒童心理發展規律的一門科學。它探討了兒童從出生到成長過程中的心理變化，包括感知、記憶、思維、情緒、人格等方面。了解兒童心理，對於家長和教育者來說至關重要。只有了解兒童的心理需求，才能有效地引導他們，幫助他們健康成長。兒童心理學的研究成果廣泛應用於教育、心理諮詢、臨床治療等領域。通過研究兒童心理，我們可以發現兒童的潛能，激發他們的創造力，提高他們的學習效率。兒童心理學也為我們提供了許多方法，幫助我們解決兒童在成長過程中遇到的心理問題。了解兒童心理，是愛護兒童、促進兒童健康成長的基礎。

中華書局香港分局 兒童圖書 展覽 特刊



中華書局香港分局為慶祝開業五周年，特舉辦兒童圖書展覽。展覽將展出大量的兒童圖書，包括繪本、故事書、漫畫等，涵蓋各個年齡段。展覽期間還將舉辦各種活動，如圖書講座、簽名會等，為兒童提供一個與作者交流的機會。歡迎廣大兒童和家長踴躍參加。中華書局香港分局致力於為兒童提供優質的圖書資源，促進兒童閱讀和學習。通過舉辦展覽，我們希望能夠激發兒童的閱讀興趣，讓他們在書海中遨遊，享受知識帶來的樂趣。中華書局香港分局將繼續努力，為兒童提供更多更好的圖書服務。

徵文比賽

中華書局香港分局中心門市慶祝開業五周年／主辦

- 宗旨：與同學們分享閱讀的樂趣，培養課外閱讀風氣，促進中國語文教育的發展。
- 組別：(一) 高級組：參加者須為中一至中三的同學
(二) 初級組：參加者須為小四至小六的同學
- 題目：(一) 高級組：一篇讀書筆記
(二) 初級組：我喜愛的一本書
- 要求：(一) 高級組字數不超過一千五百字，初級組字數不超過一千字。
(二) 來稿字體務求端正，請用四百字原稿紙填寫，勿一紙寫兩面。
(三) 稿件請放入信封內投送，信封面需註明「徵文比賽」字樣。
- 獎項：每組各設優異獎三名，入圍獎七名。
冠軍：現金二百元，書券三百元，紀念獎杯一座。
亞軍：現金一百五十元，書券一百五十元，紀念獎杯一座。
季軍：現金一百元，書券一百元，紀念獎杯一座。

- 評審：司徒華先生 (香港教育專業人員協會會長)
李百強先生 (香港考試局中文科科目主任)
何紫先生 (香港兒童文學協會會長)
阿濃先生 (香港兒童文學協會理事)
董惠英女士 (新雅兒童教育研究中心主任)
張日昇先生 (香港閱讀學會)
- 截稿日期：一九八四年九月十日
- 參加辦法：來稿請註明：姓名、年齡、身份證號碼、地址、電話、參加組別、就讀學校名稱及級別等資料，投寄：九龍彌敦道450號中華書局，或直接送交以下收稿處：
- 中華書局中心門市
商務印書館
商務印書館(旺角支館)
大地圖書公司
南方書店(分店)
觀地書店
學生書店
- 公佈日期：獲獎名單將於九月廿七日華僑日報、明報、文匯報。
同日在中華書局中心門市及旺角門市公佈。
- 附註：主辦機構擁有處理所有獲獎作品的權利，來稿恕不退還。

從小愛閱讀 長大倍幸福

新雅文化事業有限公司
小朋友畫報



中、英文品種齊備 集世界兒童讀物精華



中華書局香港分局 香港九龍彌敦道450-452號

- 山邊社 精心編
好書如潮湧
- 山邊社出版的叢書、書列包括：
- 擷芳書列 我愛小說 遊戲時間
山邊詩集 小說叢刊 名作選讀
前導書列 彼岸叢書 小小叢書
- 豐碩文庫 幼稚園用
圖愛文叢書 兒童小說集
世界史精華 山邊漫畫庫
山邊家庭小品 科幻小說精選
兒童文學精選 美國故事畫冊
山邊少年叢書 中華童話文庫
童話國故事集 易通趣味叢書
- 山邊社 香港彌敦道172號地下 電話：5-482243
各大書店有售

Children's Picture Books

Animal Cartoon Story Books (with one cassette)	HK\$40.00
Animal Cartoon Story Books (2)	25.00
Trunk Mount	10.00
Ma Liang and His Magic Brush	5.00
Weighing An Elephant	14.00
Ancient Chinese Fables (Volume 1)	20.00
The Tiger and the Tortoise	7.50
Colouring Books From China	22.00
Magic Deer	11.00
A Crown for the Polite Elephant	7.50
Three Precious Pearls	7.50
The Proud General	5.00
Havoc in Heaven	8.50
The Wonderful Gourds	18.00
Poems on A Boy's Paintings	16.50
Lu Ban Learns Carpentry	7.00
Panda Bear Goes Visiting	5.00
Hedgehog's New House	5.00
Proud Peacock	4.00
Two Rats Helping the Kitten	7.50

Distributor: PEACE BOOK COMPANY
9 Queen Victoria St., 7/F, H.K. Tel. 5-234616

聯邦出版社 FEDERAL PUBLICATIONS

總代理著名英國兒童圖書出版社：

- Ladybird Books Ltd
Hamlyn Publishing Group
Sandle Brothers
Deans International
Studio Publications

本版兒童圖書特別介紹：
東方民間故事叢書——全套十五冊
甲蟲兒童故事叢書——全套二十冊
適合八歲至十二歲兒童閱讀
各大書局有售，如蒙垂詢，請電：3-342421

本港新聞

警方緝獲一百八十萬元毒品

汀九破獲製毒機關 兩被告各囚十八年

【本報訊】警方在汀九破獲一處製毒機關，檢獲價值一百八十萬元毒品，兩名被告各囚十八年。

警方在汀九破獲一處製毒機關，檢獲價值一百八十萬元毒品，兩名被告各囚十八年。

佐敦谷垃圾堆填區 已動工開地七公頃

【本報訊】佐敦谷垃圾堆填區，已動工開地七公頃，預計可容納垃圾六十萬噸。

佐敦谷垃圾堆填區，已動工開地七公頃，預計可容納垃圾六十萬噸。

四男兩女承認控罪 各判監六月至兩年

【本報訊】四名男子及兩名女子，因涉及一宗案件，各判監六月至兩年。

四名男子及兩名女子，因涉及一宗案件，各判監六月至兩年。

看更遭人毆斃 學生涉嫌謀殺 不准保釋還押警方

【本報訊】一名學生涉嫌謀殺看更，警方不准其保釋，並將其還押。

一名學生涉嫌謀殺看更，警方不准其保釋，並將其還押。

今午深水埗區會 討論游泳池設施

【本報訊】深水埗區議會將於今日下午舉行會議，討論游泳池設施。

深水埗區議會將於今日下午舉行會議，討論游泳池設施。

諾貝爾學院設 勉之獎助學金

【本報訊】諾貝爾學院設立勉之獎助學金，以資助優秀學生。

諾貝爾學院設立勉之獎助學金，以資助優秀學生。

中華書局五週年 舉辦兒童圖書展

【本報訊】中華書局為慶祝成立五週年，特舉辦兒童圖書展。

中華書局為慶祝成立五週年，特舉辦兒童圖書展。

瑪麗醫院 增設電梯

【本報訊】瑪麗醫院增設電梯，以方便病者及訪客。

瑪麗醫院增設電梯，以方便病者及訪客。

如實觀與如實行 思想與行動之四十二

【本報訊】本報特闢「如實觀與如實行」專欄，探討思想與行動之關係。

本報特闢「如實觀與如實行」專欄，探討思想與行動之關係。

儲稅券息率 今日再提高

【本報訊】儲稅券息率今日再提高，以吸引更多投資者。

儲稅券息率今日再提高，以吸引更多投資者。

中西區珠寶業 今日研討保安

【本報訊】中西區珠寶業今日舉行研討會，討論保安問題。

中西區珠寶業今日舉行研討會，討論保安問題。

論物質奢求對青少年犯罪之影響

【本報訊】本報特闢「論物質奢求對青少年犯罪之影響」專欄，探討社會問題。

本報特闢「論物質奢求對青少年犯罪之影響」專欄，探討社會問題。

84' 夏日海陸逍遙遊

豪華遊艇、龍蝦餐
海灣風光、離島攬勝、旅遊攝影
特別介紹：上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿
(南丫島海鮮酒家鼎力贊助)

乘坐遊艇漫遊海港
榕樹灣畔旅遊攝影
自由參加海浴活動
海上觀賞黃昏美景
歡迎團體委託

餘景灣渡假村攬勝
南丫島訪天后古廟
南丫島海鮮晚宴
全場贈送小食飲品
出發日期任擇

日期：七月十四日(星期六)
時間：下午二時卅分出發
(皇后碼頭集合)
費用：每位祇收\$138

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

香港人遊香港

海景假日之夜海陸逍遙遊

- 入任尖東海景假日大酒店
- 瀏覽山明水秀西貢黃昏美景
- 訪清水灣鄉村俱樂部
- 俱樂部內豪華廳堂享用海鮮晚宴
- 麗斯餐廳進豐富自助早餐
- 乘坐華麗遊艇漫遊海港
- 南丫島榕樹灣攬勝
- 南丫島海鮮酒家龍蝦乳鴿餐
- 蒲台島巡禮觀响螺石
- 白金漢宮酒家饒別晚宴
- 全場贈送七海旅遊之實

日期：七月廿一日下午二時卅分至
七月廿二日下午八時
費用：\$580(雙房每位計)
\$400(小童不佔床位)

七海旅運有限公司
香港中環德輔道中88號 華僑商業大廈1802室 5-413081

華僑經濟

優惠利率高逾二千厘影響大 南非市場來單轉減

【本報訊】南非市場最近來單轉減，主要是受當地經濟不景氣及金價下跌影響。據悉，南非最近來單轉減，主要是受當地經濟不景氣及金價下跌影響。據悉，南非最近來單轉減，主要是受當地經濟不景氣及金價下跌影響。據悉，南非最近來單轉減，主要是受當地經濟不景氣及金價下跌影響。

富格林銷量破紀錄 部份分銷處缺貨

【本報訊】富格林（Fuglen）最近銷量破紀錄，部份分銷處缺貨。據悉，富格林最近銷量破紀錄，部份分銷處缺貨。據悉，富格林最近銷量破紀錄，部份分銷處缺貨。據悉，富格林最近銷量破紀錄，部份分銷處缺貨。

美國銀行 委任要職

【本報訊】美國銀行最近委任要職。據悉，美國銀行最近委任要職。據悉，美國銀行最近委任要職。據悉，美國銀行最近委任要職。

個人電腦 競爭更激烈

【本報訊】個人電腦市場競爭更激烈。據悉，個人電腦市場競爭更激烈。據悉，個人電腦市場競爭更激烈。據悉，個人電腦市場競爭更激烈。

美商 入介公報電話電

【本報訊】美商入介公報電話電。據悉，美商入介公報電話電。據悉，美商入介公報電話電。據悉，美商入介公報電話電。

場市激更爭競意生

【本報訊】場市激更爭競意生。據悉，場市激更爭競意生。據悉，場市激更爭競意生。據悉，場市激更爭競意生。

【本報訊】場市激更爭競意生。據悉，場市激更爭競意生。據悉，場市激更爭競意生。據悉，場市激更爭競意生。

賽馬會來賓季下 售銷價減將季下

元七千二為降百三千三由

【本報訊】賽馬會來賓季下售銷價減將季下。據悉，賽馬會來賓季下售銷價減將季下。據悉，賽馬會來賓季下售銷價減將季下。據悉，賽馬會來賓季下售銷價減將季下。

現役騎師四十餘 助理練馬師十二

【本報訊】現役騎師四十餘，助理練馬師十二。據悉，現役騎師四十餘，助理練馬師十二。據悉，現役騎師四十餘，助理練馬師十二。據悉，現役騎師四十餘，助理練馬師十二。

地產與房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

舖位平租

深水埗順寧道
千呎至叁千餘呎
合各行各業大小任擇
已租政府處，超級市場，麵粉店，
牙醫，髮型屋，晒相連印等行業

恒盛：電話 3-7281305
3-7288213

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下兩層每呎由590元起
式樣商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料齊全 歡迎參觀比較

本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號牛車水中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地址：新界沙田新城市廣場 電話：0-810292

嘉瑜園

薄扶林道高尚洋樓全新裝修
海景優雅 租三房兩廳
入牆衣櫃 另工人房
水電煤齊 私家車位

鳳君物業代理有限公司
5-720361, 5-8933323

美景新邨

新界粉嶺5173地段(毗鄰粉嶺)
仍照原價低至八折出售
每層由十七萬餘元起
每單位面積393呎-523呎，即買即住
通車方便，交通方便，交通方便
鄰近火車站，巴士站，交通方便
歡迎參觀，地址：新界粉嶺5173地段

優美村有限公司
香港新界粉嶺5173地段
電話：5-415028, 5-415029

寫字樓平租

深水埗東京街、順寧道
大小俱備
恒盛：電話 3-7281305
3-7288213

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大廈 招租

由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德福商場及海底隧道
交通便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本廈管理處或電 5-435244

仁福大廈

薄扶林道第二街120-126號
一樓商業620呎減售\$186,000 每呎300元
旺盛舖位604呎減售\$453,000 每呎750元
地庫3,102呎減售\$1,551,000 每呎500元

洽購處：
仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號
香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229 5-437753

西雅圖地王租售

NINTH AVENUE & VIRGINIA 置業良機
全區最優美商業區
中心商業區，120-
120呎大單位，適合
零售，批發，或辦公室
可分租，亦可自住
可分租，亦可自住
可分租，亦可自住

安福樓

舖位，五百餘呎至一千呎
二、三樓辦公室及服務處
八樓起住宅單位可入
二樓起住宅單位可入
二樓起住宅單位可入

廠房招租

長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈
士巴丹拿道15號
順達工業大廈
由2500呎至8400呎招租
洽租處：5-438960

誠徵租戶

金都商場
旺角彌敦道745-747號
·體育用品及運動服裝
·微型電腦遊戲機
·電器及音響器材
面積600至1430平方呎
租務代理：Vigers 香港威格士
5-243101

百萬行商業大廈

荃灣青山道189號
(荃灣地鐵站對面)
由599至1,884呎
特平 每呎\$480.00起
電：5-448711

文咸中心

文咸東街79-85號
新型商業大廈
招租
地下兩層，高層寫字
樓，適合酒樓、餐館、
金舖、出入口莊、
參茸行等生意
洽租電話
H-436077

商業樓宇

軒尼詩道423-425號
一、二、三樓
共約5500呎
月租13,000。(免租6個月)
電：5-448711

利寶大廈

亞皆老街118號，住宅單
位，向亞細亞道，吉售，
面積915呎及962平方呎
租務代理：Vigers 香港威格士
5-243101

萬宜大廈 招租

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

旺舖招租

荃灣沙咀道旺舖近曹公街地點旺
盛750呎另閣樓租廉
請電0-4930038曾小姐洽

威享大廈

大道中138號
高層地下，一二樓共16000呎
售2000萬租每呎12.5元
(最合酒樓夜總會百貨超級市場)
高層寫字樓1257呎租售
電話H252497 H226009洽

全座廠房出售

(一)官塘區佔地呎呎上蓋約六萬多呎
(二)葵涌區佔地二萬多呎上蓋廿多萬呎
可作污染廠及各種工業用途
有意請洽時間請電K-945830王洽(獨免)

地下廠房出租

長沙灣782號通利工業大廈面積約4800
呎出租合意請到上址管理處鄧先生 引看或
電(5)-249111內線28號洽租

舖位吉售

窩打老道山單位共1,800呎另有蓋露台
1,200呎有齊超級市場牌照適合門市批發
生意有意請電3-7134996或0-850541洽

屯門舖位洋樓廉售

四B區青山公路一七五地段洋樓大廈B舖
580呎 C舖670呎 合各行各業高低層住宅511
呎兩房一廳一梯兩伙有意電 3-7134996,
0-850541 或本大廈B舖樓處洽。

文華閣

九龍又一村牡丹路七號
(全座共八個豪華複式單位)
面積：1429-1518呎(另有獨立花園)
售價：一百一十五萬餘元起
洽購處：恆生銀行信託有限公司 電話：5-825511

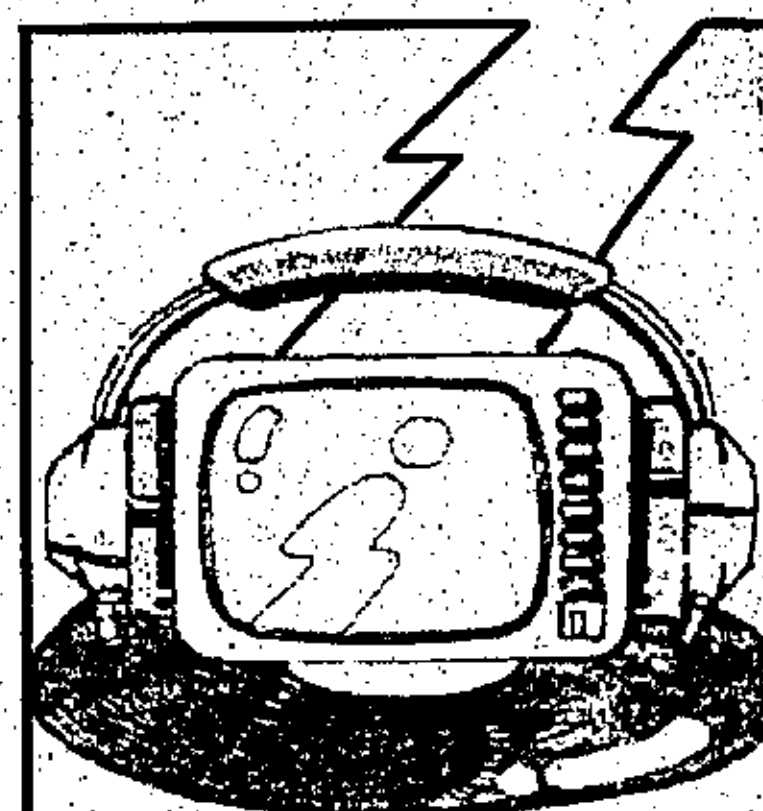
露天倉租售

(一)龍珠島附近近有露天倉地十萬呎出租。
(二)元朗米埔附近近有露天倉地十萬呎出售。
(三)官塘九龍灣及油塘灣二萬呎及五萬呎露天倉出租
有意請洽時間請電K-945830王洽(獨免)

露天倉租售

(一)龍珠島附近近有露天倉地十萬呎出租。
(二)元朗米埔附近近有露天倉地十萬呎出售。
(三)官塘九龍灣及油塘灣二萬呎及五萬呎露天倉出租
有意請洽時間請電K-945830王洽(獨免)

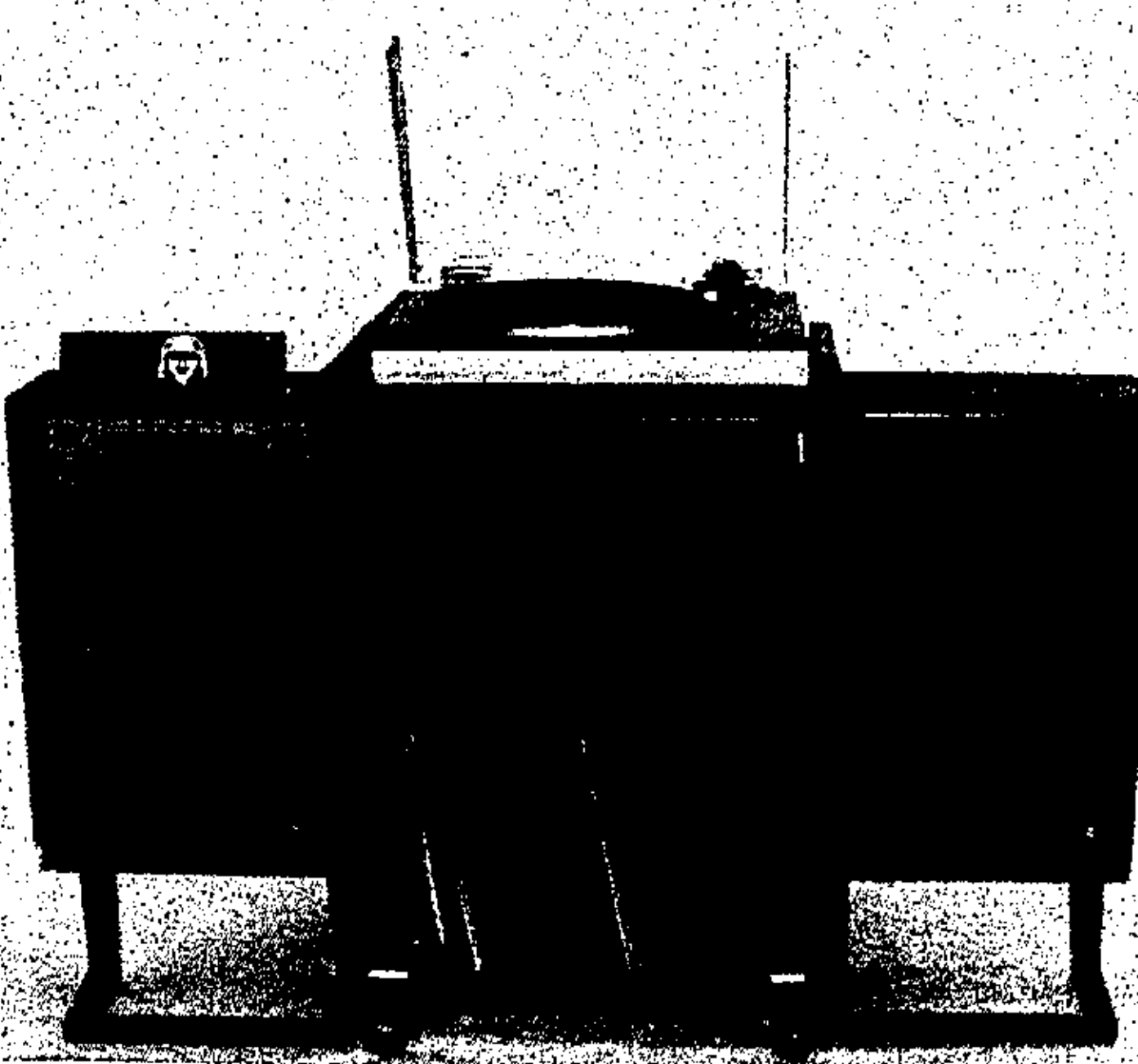
響音的搭配材器級高用選 型凡非 AR38B



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版



ALPINE 汽車卡式座收音器
體積小巧性能優美

ALPINE 汽車卡式座收音器，體積小巧，性能優美，是車上必備之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，體積小巧，性能優美，是車上必備之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，體積小巧，性能優美，是車上必備之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，體積小巧，性能優美，是車上必備之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

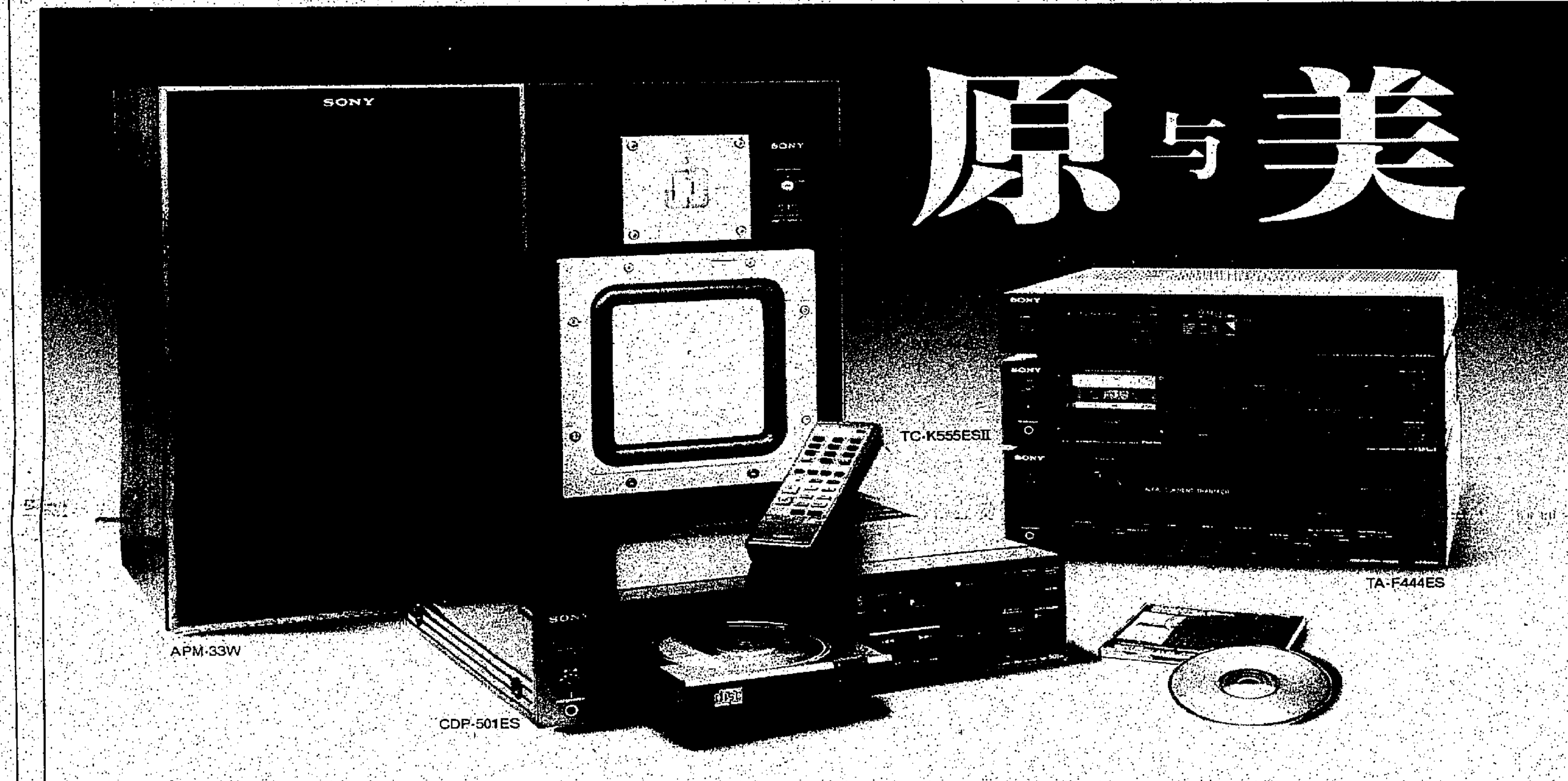
ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。

ALPINE 汽車卡式座收音器，是您車上不可或缺之良伴。其外觀設計簡潔大方，操作簡便，音質優美，能為您的旅途增添無限樂趣。

ALPINE 汽車卡式座收音器，具有多種功能，包括收音、錄音、重放等。其音質優美，能為您提供最佳的聽覺享受。



新力牌「的式」數碼音響ES系列 「原」音完「美」新境界

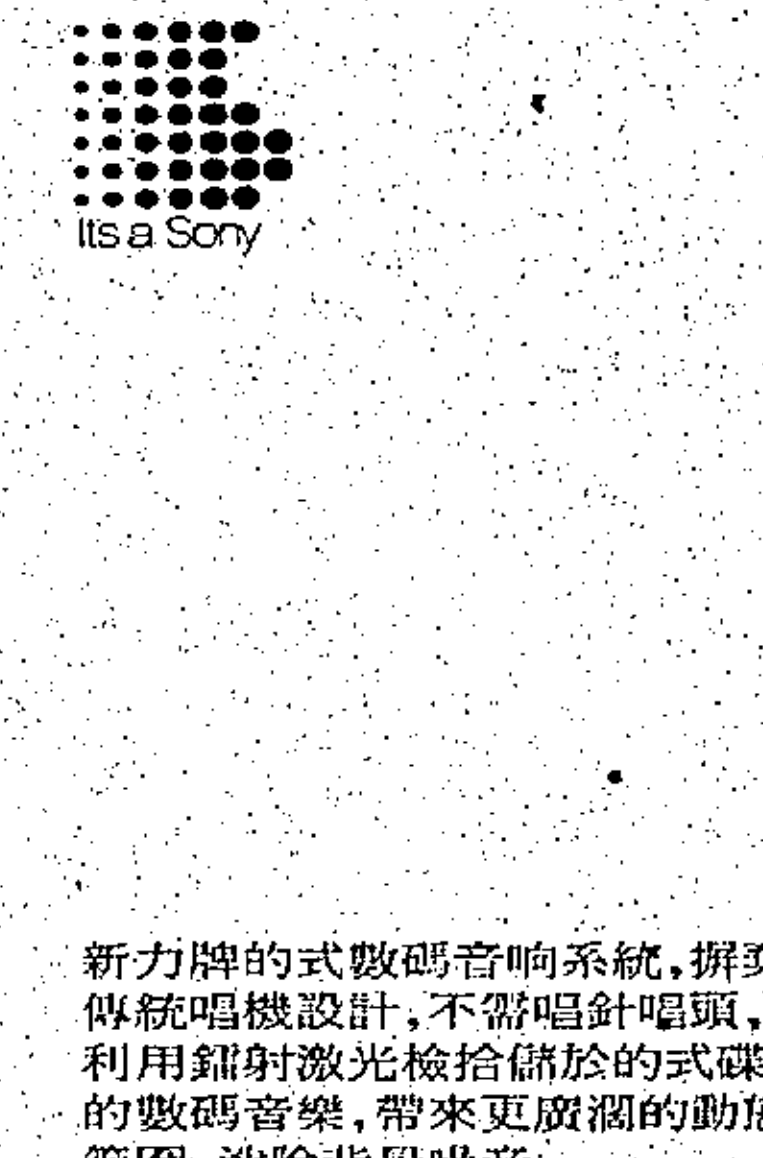
CDP-501 ES 的式數碼唱機
• 頻率響應 5-20,000 Hz
• 動態範圍高於 95dB
• 失真率低於 0.003%
• 遙遙音響控制
• 自動選曲
• 一曲重播、每段重播及全片重播
• 數字目錄顯示、樂曲已播時間及剩餘時間
• 附全功能遙控器

TA-F444 ES 綜合式擴音機
• 每聲道 80W 輸出，20-20,000 Hz
• 總諧波失真低於 0.004%
• ACT (Audio Current Transfer) 電路
• 聲道分離能力 100dB
• 兩聲道獨立電源供應，毫無聲道間失真
• Legato Linear 設計消除「開關失真」
• 精密分級衰減式音響控制

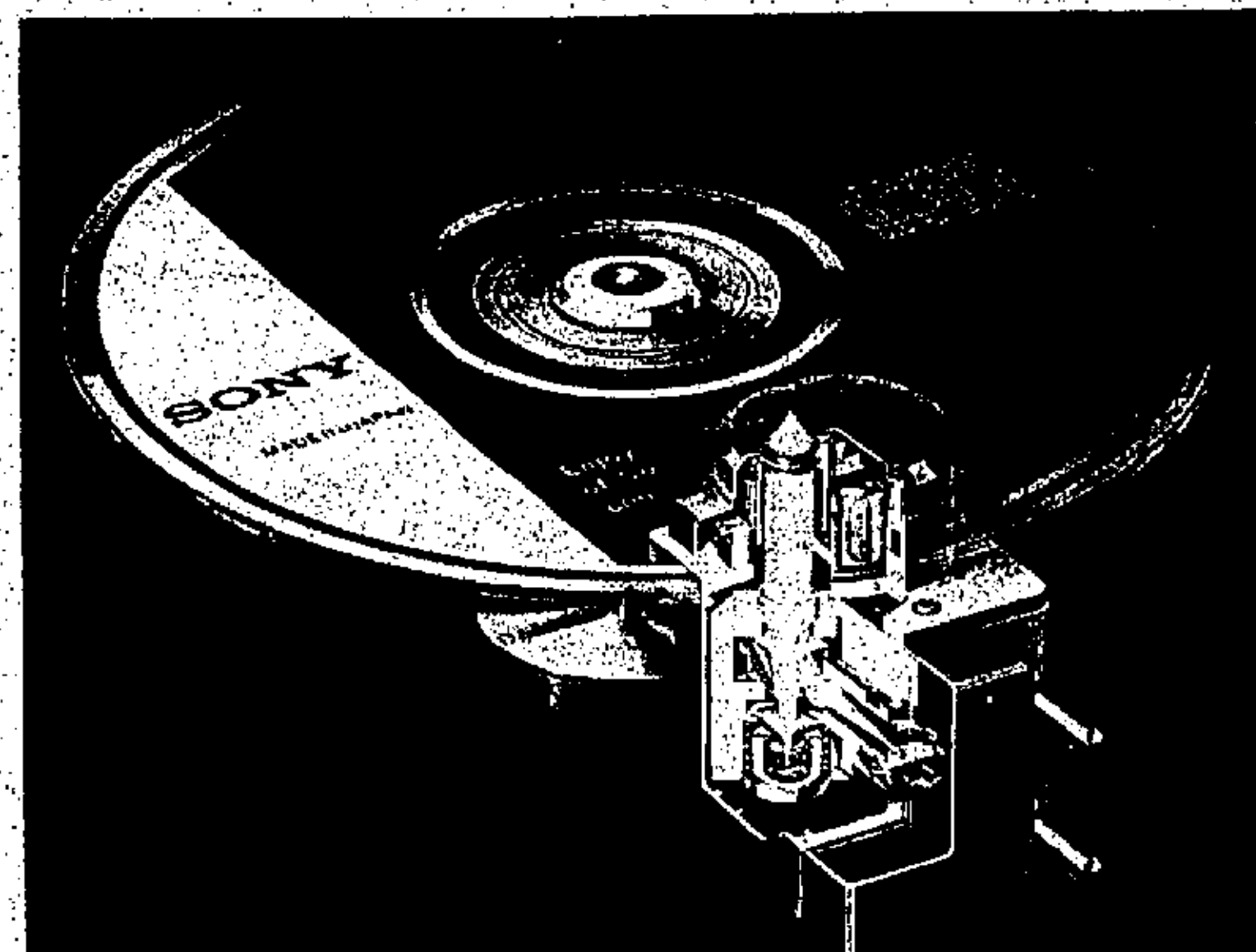
ST-S444 ES 調諧器
• 石英合成調諧，選台穩定精確
• 兩聲道獨立電源供應，毫無聲道間失真
• 訊噪比 91dB (單聲道) 88dB (立體聲)
• 記憶預選 8 個電台
• 訊號強度及數字頻率顯示

TC-K555 ES II 錄音座
• 獨立懸掛式三磁頭系統
• Laser Amorphous 錄音/重播綜合磁頭
• 石英控制雙主軸直驅雙馬達結構
• 杜比 B/C 抑噪系統

APM-33W 方型平面振膜喇叭
• APM (Accurate Pistonic Motion)
• 內置保護電路
• 承受功率高達 160W



新力牌的式數碼音響系統，摒棄傳統唱機設計，不需唱針唱頭，利用鐳射激光檢拾儲於碟內的數碼音響，帶來更廣闊的動態範圍，消除背景噪音。



的式唱機所用的「的式」直徑祇有 12 厘米 (約 4 吋)，表面平滑，有一層特種塑料保護，配合的式唱機之鐳射激光拾音，無唱針機械性接觸，不論重播次數多少，唱片永不磨損，亦不受塵埃影響而產生任何雜音。

總代理：中原電器有限公司
地址：中環皇后大道中 110 號
電話：5-441188
傳真：5-441189
中環太子行 1105 號
電話：5-241802
旺角：旺角彌敦道 574 號
電話：3-300311
(旺角) 德輔道中 119 號
電話：3-300311
總經銷：中原電器有限公司
地址：中環皇后大道中 110 號
電話：5-441188
傳真：5-441189
中環太子行 1105 號
電話：5-241802
旺角：旺角彌敦道 574 號
電話：3-300311
(旺角) 德輔道中 119 號
電話：3-300311

新力牌
SONY



航空訊

加拿大政府正式批准 英航和諧式民航機 下月開始飛多倫多

【本報訊】英航和諧式民航機，經加拿大政府正式批准，將於下月開始飛往多倫多。英航公司表示，該機在加拿大市場表現優異，深受乘客喜愛。英航公司表示，該機在加拿大市場表現優異，深受乘客喜愛。英航公司表示，該機在加拿大市場表現優異，深受乘客喜愛。

法航加強擴展業務 大量添購最新空巴

【本報訊】法國航空公司（法航）最近宣佈，將大量添購最新型空巴飛機，以加強其在國際市場上的競爭力。法航公司表示，該機在加拿大市場表現優異，深受乘客喜愛。法航公司表示，該機在加拿大市場表現優異，深受乘客喜愛。

漢城希爾頓酒店開幕

【本報訊】位於漢城的希爾頓酒店，將於下月中旬正式開幕。該酒店由希爾頓集團投資興建，設施齊全，服務周到，將為遊客提供舒適的住宿環境。

寶輝將經扶桑來 南非瓦爾德二泊現代橋

【本報訊】寶輝輪船公司宣佈，將經扶桑來南非瓦爾德二泊現代橋。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

福春有期往日本

【本報訊】福春輪船公司宣佈，將有期往日本。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

海子玉從曼谷來途中 安和訂十五抵步

【本報訊】海子玉輪船公司宣佈，將從曼谷來途中安和訂十五抵步。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

百保樂美運來 百保利全新貨櫃

【本報訊】百保樂美輪船公司宣佈，將運來百保利全新貨櫃。該公司表示，該貨櫃在該地區表現優異，深受客戶喜愛。

日鋼宣佈建浮動島

【本報訊】日本鋼鐵公司宣佈，將建浮動島。該公司表示，該浮動島在該地區表現優異，深受客戶喜愛。

港來山釜從星皇 海紅出後旬莉愛

【本報訊】星皇輪船公司宣佈，將從山釜來港。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

海皇瑪瑙十七運馬尼拉

【本報訊】海皇輪船公司宣佈，將運馬尼拉。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

快樂星將往釜山

【本報訊】快樂星輪船公司宣佈，將往釜山。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

非法收受利益 裁定罪名成立

【本報訊】四名前馬會保安員及一主婦，因非法收受利益，被裁定罪名成立。法院表示，該四名前馬會保安員及一主婦，因非法收受利益，被裁定罪名成立。

四被告不准保釋候月底宣判

【本報訊】四名被告因非法收受利益，被裁定罪名成立。法院表示，該四名被告因非法收受利益，被裁定罪名成立。

東南亞綫

【本報訊】東南亞輪船公司宣佈，將往東南亞。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

台灣、日本、釜山綫

【本報訊】台灣、日本、釜山輪船公司宣佈，將往台灣、日本、釜山。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

今日空郵（星期五）

【本報訊】今日空郵（星期五）的航班信息如下：

今日平郵

【本報訊】今日平郵的航班信息如下：

會鄉同連潮 界新遊員會待招

【本報訊】潮連鄉會宣佈，將招新遊員。該會表示，該遊員在該地區表現優異，深受鄉民喜愛。

萬高皇后輪

【本報訊】萬高皇后輪船公司宣佈，將往萬高皇后。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

永恆勇士輪

【本報訊】永恆勇士輪船公司宣佈，將往永恆勇士。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

大成功五號輪

【本報訊】大成功五號輪船公司宣佈，將往大成功五號。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

星馬綫

【本報訊】星馬輪船公司宣佈，將往星馬。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

萬高皇后輪

【本報訊】萬高皇后輪船公司宣佈，將往萬高皇后。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

永恆勇士輪

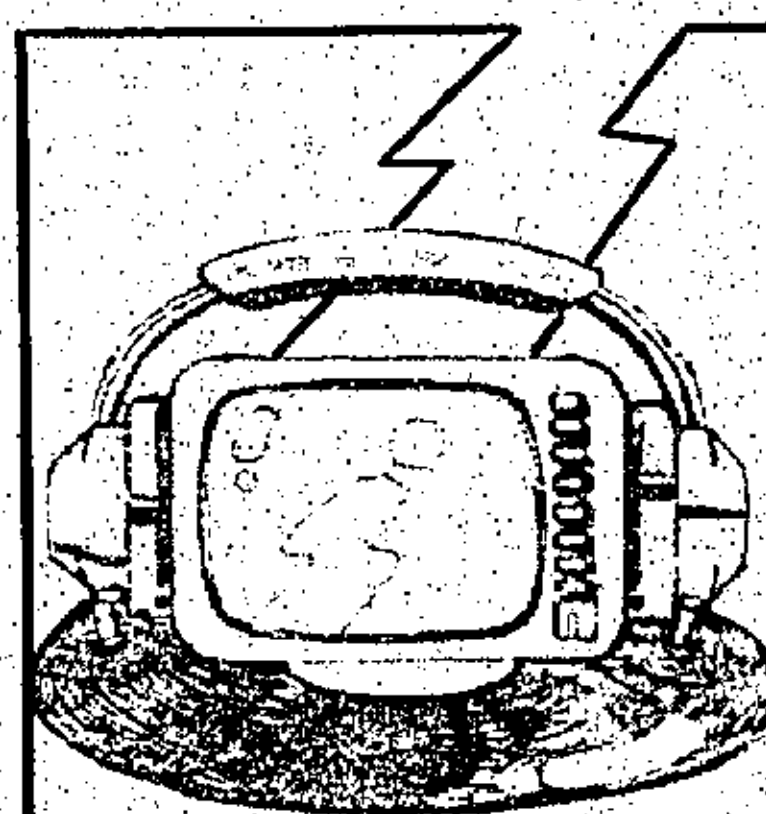
【本報訊】永恆勇士輪船公司宣佈，將往永恆勇士。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

大成功五號輪

【本報訊】大成功五號輪船公司宣佈，將往大成功五號。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。

星馬綫

【本報訊】星馬輪船公司宣佈，將往星馬。該公司表示，該輪船在該地區表現優異，深受乘客喜愛。



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

JVC DD VR9II磁頭自動回轉卡式座 採用陶瓷膜錄音頭防止磁化疲勞

去年 JVC 推出 DD 磁頭自動回轉卡式座，採用陶瓷膜錄音頭，防止磁化疲勞，使 DD 磁頭的錄音效果，較之普通 DD 磁頭，更為清晰、飽滿、持久。DD 磁頭的錄音效果，較之普通 DD 磁頭，更為清晰、飽滿、持久。DD 磁頭的錄音效果，較之普通 DD 磁頭，更為清晰、飽滿、持久。



本刊職員張煜權與梁美賢在 YAMAHA 產品展銷會中試音。

飛燕微型組合 MSO 微型機王凌厲不凡

飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

JBL 生產多款揚聲器 迎合不同發燒友需要

JBL 生產多款揚聲器，包括有源式、無源式、吸頂式等，以迎合不同發燒友的需要。其音質優美，音域寬廣，是音響愛好者的首選。



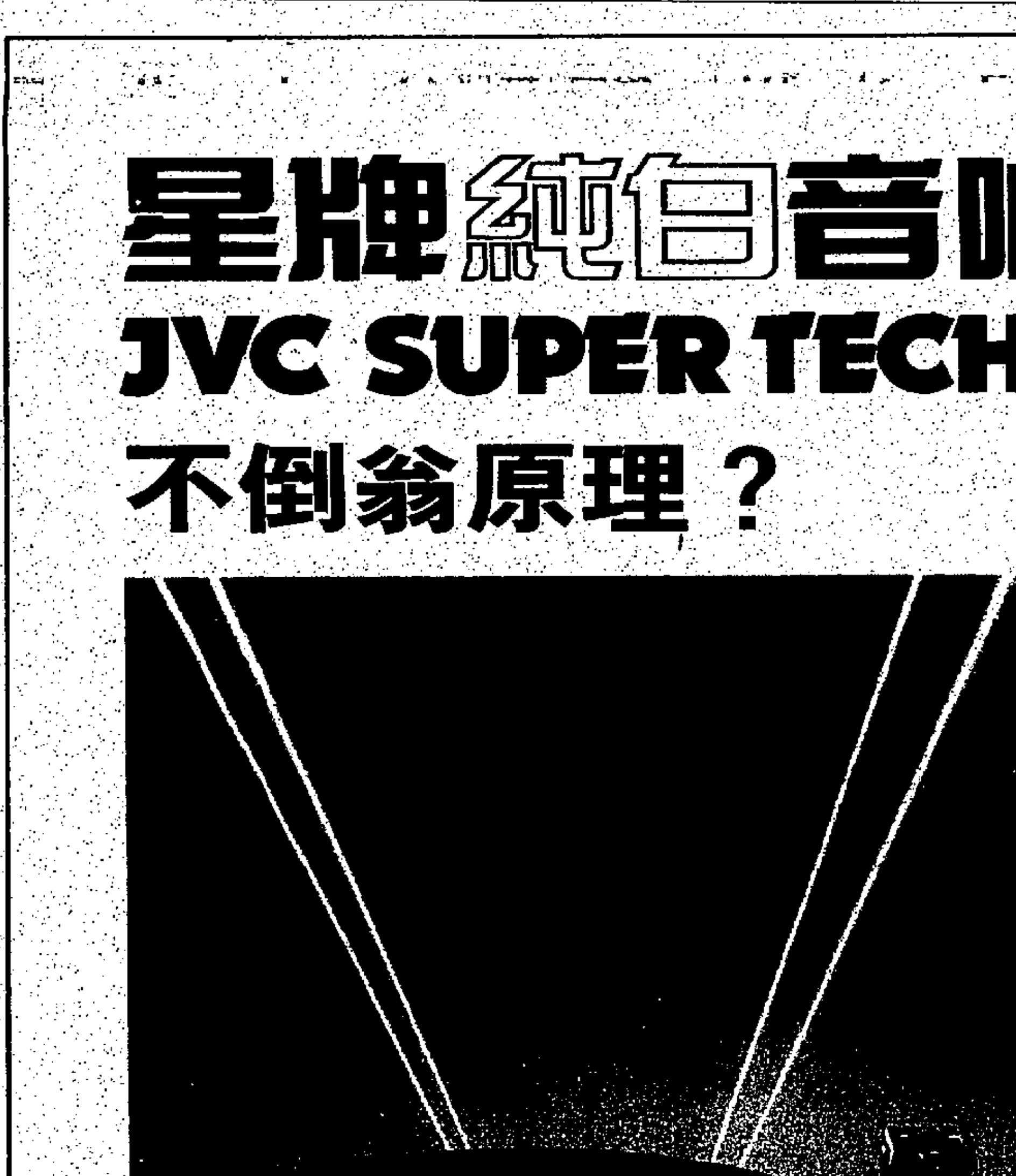
飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

飛燕微型組合 MSO 微型機王凌厲不凡

飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

JBL 生產多款揚聲器 迎合不同發燒友需要

JBL 生產多款揚聲器，包括有源式、無源式、吸頂式等，以迎合不同發燒友的需要。其音質優美，音域寬廣，是音響愛好者的首選。



飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

飛燕微型組合 MSO 微型機王凌厲不凡

飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

JBL 生產多款揚聲器 迎合不同發燒友需要

JBL 生產多款揚聲器，包括有源式、無源式、吸頂式等，以迎合不同發燒友的需要。其音質優美，音域寬廣，是音響愛好者的首選。



飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

飛燕微型組合 MSO 微型機王凌厲不凡

飛燕微型組合 MSO，是 JVC 最近推出的一款微型組合，其外觀設計簡潔大方，功能強大，是家庭音響系統的理想選擇。

JBL 生產多款揚聲器 迎合不同發燒友需要

JBL 生產多款揚聲器，包括有源式、無源式、吸頂式等，以迎合不同發燒友的需要。其音質優美，音域寬廣，是音響愛好者的首選。

星牌純白音響

JVC SUPER TECHNOLOGY

不倒翁原理？

QL-Y66F

八年前，JVC 單憑一支低重心唱臂，聲震香港音響界，當時只是一個帶動唱盤。今日低重心唱臂，JVC 特別相輔以動態伺服 (E-D Servo) 結構及磁氣懸浮轉盤 (Magnetic-Support Platter)，因此對唱片重播表現，相比於 CD 碟機的重播規格，自有其必須存在價值，音樂味始終勝一籌。

純白是今日 Hi-Fi 代名詞

原音探究 JVC 星牌 純白音響

信興星牌電業有限公司
辦事處及專業錄音器材店：
九龍尖沙咀彌敦道 67 號半島中心 909-911 室 電話：3-7220320

陳列室：
九龍彌敦道 525 號新蘭大廈四樓 電話：3-308331
香港皇后大道中 58 號德輔道中 58 號 電話：5-236074

聲寶牌 GX-250 手提音響組合

出類拔萃 與眾不同

設計典雅嬌俏
輸出雄渾有勁

- 分體式兩路四喇叭揚聲系統
- 52 瓦強勁音樂功率輸出
- 5 段音調控制
- APSS 一按選曲系統
- 輕觸式錄音座
- 可選金屬帶
- 四波段靈敏收音
- 多種顏色可供選擇

總代理：聲寶電器有限公司
香港海防中心第 1 座 1701-10 室
電話：5-829311 (16 線)
陳列室：香港海防中心第 1 座地下 10-11 室 電話：5-291396
九龍新世紀中心 L1-45 電話：3-696981

理工學院語文課程 供新聞從業員參加

八月二十至九月二十期間早上舉行
課文旨在提高新聞從業員語文水平

五十三期品樂園出版 帶小朋友遊覽旅遊勝地

五十三期品樂園出版，內容豐富，適合小朋友閱讀。本期主題為「帶小朋友遊覽旅遊勝地」，介紹了多個適合家庭旅遊的景點，包括公園、博物館和自然保護區。文章生動有趣，並附有精美插圖，是家長帶孩子旅遊時的良伴。

中國語文園地

香港中國語文學會主辦

會考中文科若干問題管見

第四六期 覆關華昌君 余向秀

余向秀君在「會考中文科」專欄中，就中文科考試的若干問題發表了看法。他指出，中文科考試應注重學生的語文運用能力，而非僅僅是死記硬背。他建議在考試中增加一些開放性的題目，以考察學生的批判性思維和創造力。此外，他也談到了學生在備考過程中應注意的細節，如時間分配和答題技巧。



嶺南中學畢業禮周禮樂 培養學生紀律服務精神

嶺南中學將於近日舉行畢業禮，屆時將有精彩的周禮樂表演。校方表示，舉辦畢業禮不僅是為了慶祝學生的學業成就，更是為了培養他們的紀律和服務精神。在禮樂表演中，學生需要展現出高度的組織性和團隊合作能力，這將有助於他們在未來的社會生活中更好地適應。

天主教聖雲仙夜書院

全日校區冷氣設備
①英專部：字母班至F.5 (會考班)
②英中：F.1至F.5 (文理商會考班)
③學能補習班 (小五、小六)

開課日期：八月三日
報名時間：每日下午六時至九時
地址：油麻地彌敦道483-485A二至六樓 (近德輔道中)
電話：三三八二六六或三三八二六四

嶺南學院

招收一九八四至八五年度新生
(香港政府認可學院)

本院提供多種預科課程，包括商業、文憑、及專業證書。課程設計靈活，可滿足不同學生的需求。此外，學院還提供豐富的課外活動，如體育比賽和社會服務，以促進學生的全面發展。

聖迎利亞預科書院

入學申請通告

港大預科HKAL (二年制課程)	中大預科HKHL (一年制課程)	英國大學預科GCE (一年制課程)	專業文憑班 (一年制課程)	海外留學預科 (一年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)
• Arts Class • Commercial Class • Science Class (Biol.) • Science Class (Maths.) • Social Sciences Class	• Arts Class • Commercial Class • Science Class	• Business Class • Commercial Class • Mathematics Class • Pure Science Class • Social Science Class	• GCE Computer Class • LCC & I Computer Class • LCC & I Commercial Class	• Arts Class • Commercial Class • Science Class	• Computer Class - Commercial - Science • Arts Class • Commercial Class • Science Class

崇文英文書院

政府派位生中一至中三免費
別校轉學生轉讀亦可獲准免費

招 F1-F5 男女新生

報考：報考生須備成績證書及相片二張
F4 轉學生憑 F3 評核表及原校成績申請入學
試期：七月十四日 (星期六) 下午二時
校址：北角七姊妹道281號 (由英皇道886號側巷入)
電話：5-613351

聖加大利女書院

凡派本校或別校別區之全部女教師任督教
中一至中三女生均免費

校址：(A) 深水埗北河街165-167號金座 (近亞洲電視大樓)
(B) 九龍彌敦道555號金座 (近老道九龍戲院)
歡迎來校或致電查詢：K616161 K616110 K616209 K378422
● F5.6兼收品學優良男生 ●

瑪利亞書院預科學校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

青洲道正校	元洲街分校	青洲道分校	香港北角分校	紅磡分校	加拿大分校
九龍深水埗青洲道339-345號 (祥發街口) 電話：3-616809 3-611819	九龍元洲街231-237號 (金康酒樓對面) 電話：3-861365 3-866771	九龍深水埗青洲道25-25號 (嘉利酒樓對面) 電話：3-615147-9 (三線)	香港北角英皇道335-341號恒生銀行大廈 電話：3-668515-8 (四線)	九龍紅磡漆咸道272-274號 (蘇州街口) 電話：3-330271-4 (四線)	68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

威靈頓英文中學 招生通告

(一) 中一至中五各級新生


A. 中一入學申請——本校中一 (Form 1) 學位全部由香港教育署派位，同網或不同網轉校生亦可。豁免學費。非派位學生則須持同學證到本校面試入學。

B. 中二、中三新生——必須持同學證到本校面試入學，並可憑「小六學生證」，豁免學費。

C. 中四至中五新生——投考中四或以上各級新生，必須參加本校入學試，考中、英、數三科，就其能力及志願選修文科、理科或商科課程。

(二) 中一政府派位生

A. 註冊日期：七月十七、十八日。
B. 時間：上午九時至十二時半；下午二時至四時。
C. 攜帶證件：(1) 小六學生證 (2) 入學註冊證 (3) 香港身份證 (4) 半身近照兩張
D. 同網或不同網轉校生：必須從速到校辦妥轉校事宜。



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

伯明翰電腦專科學院

夏季日夜間課程招生 (新班開課日期：七月十八日)

電腦課程	商科課程																					
<p>A. 暑期電腦課程</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 電腦全科證書班 2. 電腦輸入、操作及 BASIC 電腦程序證書班 <p>B. 專業電腦課程</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 電腦全科證書班(備考 BCS, GCE, LCC 試) 2. 電腦輸入、操作及 BASIC 電腦程序證書班 3. IBM System/34 電腦軟件及操作班 3. 電腦軟件班 5. 主文文字處理 WANG WORD-PROCESSING 6. 電腦語言課程 <p style="text-align: center; font-weight: bold;">COBOL FORTRAN PASCAL BASIC ADVANCED BASIC RPG II</p>	<p>A. 暑期商科課程</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 商科全科證書班 2. 高級全科目證書班 <p>B. 專業全科證書課程</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 會計學專業證書班 2. 銀行學專業證書班 3. 工商管理專業證書班 4. 商業學生證書班 5. 行政秘書專業證書班 																					
<p>本校各該課程，均由資深電腦專家、銀行家、會計師、專業秘書、商科碩士等經驗老師任教，配合 IBM System/34 電腦及微型電腦、電動打字機、電腦輔助教學設備，一切用書講義，均由學校供應。</p>	<p>C. 商科選修課程</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">初級簿記</td> <td style="width: 33%;">中級簿記</td> <td style="width: 33%;">成本會計</td> </tr> <tr> <td>高級簿記</td> <td>會計學</td> <td>簿記法</td> </tr> <tr> <td>英文速記</td> <td>打字</td> <td>速記速度</td> </tr> <tr> <td>視聽打字</td> <td>TELEX</td> <td>電腦打字</td> </tr> <tr> <td>CIF 商務</td> <td>PROCESSING</td> <td></td> </tr> <tr> <td>商業傳理</td> <td>銀行實務</td> <td></td> </tr> <tr> <td>商業法律</td> <td>管理原理</td> <td></td> </tr> </table>	初級簿記	中級簿記	成本會計	高級簿記	會計學	簿記法	英文速記	打字	速記速度	視聽打字	TELEX	電腦打字	CIF 商務	PROCESSING		商業傳理	銀行實務		商業法律	管理原理	
初級簿記	中級簿記	成本會計																				
高級簿記	會計學	簿記法																				
英文速記	打字	速記速度																				
視聽打字	TELEX	電腦打字																				
CIF 商務	PROCESSING																					
商業傳理	銀行實務																					
商業法律	管理原理																					

校址：旺角鼓油街128號（近染布房街） 3-887068
灣仔天樂里2號金豐商業大廈（近軒尼詩道） 5-8930778



新法

預科夜校招生

班級：文組、理組、商組

F7 HKU A. L., F6 HKU

F7 GCE A. L., F6 GCE O. L.,

F6 H. L., F5 (重讀生)

報名：星期一至六下午六時半至九時

校址：太子道219號新法書院

電話：3-7119206 3-7119207

英專各級同時接受報名

加拿大升學
Cosmopolitan College
 2290 Glenview Avenue, Scarborough, Ontario, Canada
加拿大留學留院

本校為加拿大大略省教育局註冊中學
 84年10月及85年1月份課程現正招生

本校為提高學生升大學機會，開辦雙重課程，
 一年13個月課程，結業後可獲畢業生或大學預科
 4年學生升大學資格

本校特設多種多科，包括商業輔導班、教育輔導
 班、畢業後成績好的學生，可升大學預科，並可免
 免修前兩年大學預科，及可獲畢業生可獲
 大學畢業證書

設有華語輔導班：(一)高一、二、三年級華語輔導
 班，(二)大學預科班及華語英文

由C. H. A. Wong 擔任校長的學校設有升大學預科
 課程及大學預科升大學預科班

查詢：香港文咸東街中環大廈1005室

香港辦事處：尖沙咀星光行1720室
查詢電話：3-676769, 3-7226617



中華普通話中心

導師：全部北京籍大學講師
實惠班為實惠學院講師王文斌親授


7月新班——7月暑期晚班招生

名稱	班級	開課日期	星期	上課時間	節
初 班	J74	7月16日	一、五	10:30-12:00am	12
	C70	7月14日	六	2:00-4:00pm	12
	C87	7月19日	四	8:10-9:40pm	15
	C81	7月31日	一	10:30-12:00am	12
	C62	7月30日	一	3:30-5:00pm	12
	C69	7月27日	五	8:00-9:30am	12
中 班	D29	7月14日	六	8:00-9:30am	12
	Z84	8月1日	三	10:30-12:00pm	12
	Z85	8月1日	三	3:30-5:00pm	12
	M73	7月19日	六	4:10-6:10pm	12
	兒惠班	8月07日	二、五	10:30-12:00am	12
	晚惠班	7月16日	一、五	6:00-7:30pm	15

▲ 為協助班級，報讀其中一班，兩班上課時間每週交替

▲ 原班級欲改讀者請至該班指導老師處及諮詢。如想改讀中惠班請電。

地址：九龍彌敦道518-520號
彌敦道B樓C室（近彌敦道口）
電話：3 842771, 3 847580



聖瑪加利女書院
St. Margaret's Girls' College

有關申請入學通告

本校招收派往其他學校而欲轉讀本校之中一新生，有願轉校轉手續，可於即日起到本校查詢。

中二至中五各級同時接受入學申請。

校址：香港：必列者士街（青年會隔隣） 堅道97號。 九龍：太子道348至352號。 荔枝角道99至101號（近太子地鐵站）。 葵涌：興芳道高芳街地段（近葵芳地鐵站）。	5—591911 5—253163 3—835262 3—966675 0—256138
---	--

崇仁英文書院招生
政府派位中學，全校冷氣設備——
班級：F.1—F.3插班生
（本校可代辦轉校轉網手續）
F.4—F.5插班生
（分文、理、商及電腦班）
F.5重讀生優先取錄
F.6新生（分H.L.、G.C.E.及L.C.C.文、商班）
報名手續：即日起開始接受申請，請携備學歷證件，成績表，派位證及相片兩張。
註：凡經取錄F.1—F.4級新生，可免費參加本校之暑期英文、數學進修班。
校址：元朗裕景坊21號，玉成大廈（恒樂酒樓後面）
電話：0—777222

名譽董事長：李惠光先生
校長：鄭金祥先生
誠聘各科教師，請函校務處

FOR EXAM SUCCESS

Enrol now with **FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION**
for any of the following courses and get just **THAT QUALIFICATION!**

Chart Foulks Lynch

- ACCA
- ICMA
- AAT
- ICSA
- London U LLB
- GCE 'A' Levels

Pitmans

Correspondence College

- Secretarial Training Courses
- Commercial Teaching Courses
- Pitman Examinations Institute
- LCC & I
- RSA
- Professional Courses

Chartered Shipbrokers
Marketing
Purchasing and Supply

The National School of Salesmanship

Managing and Marketing Sales Association

for further details return coupon to:

The Registrar, Home Studies Division, Federal Publications Ltd,
28 Freder. Centre, 98 Sung Wong Toi Road, Kowloon, Kowloon.
Tel: 3345621.

Please send me a free prospectus on the Chart Foulks
Lynch/Pitmans School/Institute Courses

NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____
STATE _____
ZIP _____
COUNTRY _____


伯裘英文書院
擴班招生
★增辦元朗及新街分校
★洪水橋甘苑校增辦中學
班級

1. 本校為政府資位中學，獲派生可免或轉讀本校之中一至中三年生均可享受免費學位。
2. 中四、中五文、理、商、電腦四組。
3. 中五重讀生及中大預科班 於會考成績公佈後接受申請。

報名處：

(1) 新界錦田大馬路	0-760623
(2) 新界洪水橋牛山道甘苑	0-784860
(3) 元朗康樂路135地段	0-779561
(4) 大埔運頭街二樓運頭街	0-6580132
(5) 新界洪水橋德慶大墟	0-775613

校長：譚萬鈞



美孚新邨 馬頭圍

聖德肋撒書院

政府派位中學 招生公告

美孚中小學部：

班制：英文小學P.1—P.6（上午男女校）
英文中學F.1—F.5會考班及F.6中大預科班
F.4—F.5商科班
（上午全女校、下午男女校）


校址：美孚新邨第一期百老匯街23A—L號
電話：K-7415494 K-7415470

馬頭圍中學部（全校課室冷氣設備）

班制：英文中學F.1—F.5會考班及F.6中大預科班
F.4—F.5商科班
（上午全女校、下午男女校）

校址：土瓜灣道公道16—26號（近馬頭圍道珠江戲院）
電話：K-7118068 K-7118488

附註：（1）本校為政府派位三年免費中學F.1—F.3，學費全免。
歡迎政府派位生轉往本校就讀。F.4—F.6可申請助學金。
（2）本校學制完備，班級由小學部至大學預科班，家長毋須
頻虛子弟於中途派位及F.3成績評核試或會。



St. Louis Group of Schools

聖類斯教育機構

日 校 部

招收男女生

班級：(一) F. 1 至 F. 3 各班
 (二) F. 4 至 F. 5 文、理、商科班
 (三) F. 6 中大 (H.L.) 班
 (四) F. 6 及 F. 7 港大 (H.K.A.L.) 班
 (五) F. 6 及 F. 7 倫大 (G.C.E.) 班

考試：(一) F. 2, F. 3 及 F. 5 筆試—1984年7月20日 (下午)
 (二) 其他各級新生，由校方安排面試

報名時間：星期一至六上午九時至下午五時

聖類斯校友會中學 (西區)
 香港西區山道38號


聖類斯校友會中學 (灣仔)
 香港灣仔羅克道237號

聖類斯同濟中學 (灣仔)
 香港灣仔堅尼地道153號

5-424306

5-720256

5-272481

 ST. JOHANNES COLLEGE
(CATHOLIC SCHOOL)
天主教會
聖若望英文書院
招收1984—1985年度新生

女校部 校址：九龍塘森麻實道二號 電話：3-377434
3-377245

F.1—F.3 F.4 (教文、理及電腦科)

男女校部 校址：九龍荔景山道荔灣花園 電話：3-7448657
3-7449175

F.1—F.3 F.4—F.6 (教文、理及電腦科)

報名細則

(A) F.1 1. 政府派讀本校學生，應於教育署公佈日期內，
携同派位証，到本校辦理入學手續
2. 非派讀本校學生，而擬就讀本校（無論是否同
學校網）可携派位証到本校辦理註冊手續

(B) F.2 F.3 各級插班生必須携同學歷證件及小六派位證，親
自到本校辦理申請手續

(C) F.4 F.5 須携同學歷證件親自到本校辦理申請手續


(D) F.5 重讀生 會考放榜日起三天內憑會考成績單到本校辦理
F.6 申請入學手續

(E) 報名手續 各學生可到本校索取入學申請表格，連同近照二
張及報名費五元，填妥後交回校務處

(F) 考試日期 交回報名表時通知

(本校幼稚園及小學部各級學位全部額滿，恕不招生)

<h1 style="text-align: center;">博允預科夜校</h1>	<p style="text-align: center;">招 F1 至 F7 男女生</p>	<p>F4 文、理、商科班。可報會考。</p>	<p>F6 中大、CCF 文科、理科班、商科班（六個月）、秘書班</p>	<p>（六個月）。可報考 JCC、PTMAN 等公開試。</p>	<p>電腦商科：初級証書班（三個月）、中級証書班（三個月）</p>	<p>上課時間：晚上七時至九時卅分</p>	<p>報名：携學歷成績、相片 2 張（簡章備索）</p>	<p>報 九龍油蔴地南京街 30 至 36 號全座 電話 3-888912 3-303231</p>
---	--	--------------------------------	---	----------------------------------	--	------------------------------	-------------------------------------	--



暑期課程

72研習中心

彌敦道749號歐亞大廈⑤字樓 (大馬路公司對面, 鳳城樓上) ③800313-4

英數理 暑期進修
課程招生

升中——中四 升小——小六

本課程為期六週(七月十九—八月月底)
每週授課五天, 每天兩小時, 由中大理工生, 及現職教師, 擔綱授課, 編印講義, 耐心輔導, 保證來學者, 於課程完結後, 有明顯進步。

全期收費: 中學 \$280
小學 \$180

一壽山補習學校
校址: 深水埗順寧道304號
K 869463

另備有下列各校可選擇報名上
述為花園街130號華英書院
K 942381

油蔴地彌敦道483號(維新書院)
K 505741

北角電氣道280(廣理中學)
H 712888

清潔香港 人人有責 大家合作

體育

台維斯盃網球半準決賽

溫頓強為主出 布四各其爭綫

麥恩萊干諾斯蘭度加殊再度亮相

【本報訊】溫頓網球錦標賽，麥恩萊、干諾斯、蘭度、加殊，將在台維斯盃半準決賽中，與溫頓隊交手。溫頓隊在首輪比賽中，以三比一擊敗了美國隊。溫頓隊的主將溫頓，將在半準決賽中，對陣麥恩萊。溫頓隊的其他三名隊員，分別是布、四、各、其。溫頓隊將在半準決賽中，爭取晉級決賽。溫頓隊將在半準決賽中，爭取晉級決賽。溫頓隊將在半準決賽中，爭取晉級決賽。

學界籃球訓練家長日

旨在加強認識及觀看子弟受訓

【本報訊】學界體育委員會，將於本月廿四日（星期日）下午二時至四時，在沙田體育館舉行「學界籃球訓練家長日」。此項活動旨在加強家長對子弟受訓的認識，並讓家長觀看子弟的訓練過程。家長可與子弟一同前往，共同觀看訓練。家長可與子弟一同前往，共同觀看訓練。家長可與子弟一同前往，共同觀看訓練。

奧運籌委會長歐巴奴夫 不怕冒險力求改進

【本報訊】奧運籌委會主席歐巴奴夫，在日前接受訪問時表示，他不怕冒險，力求改進。歐巴奴夫表示，他將盡一切努力，確保奧運會的順利舉行。歐巴奴夫表示，他將盡一切努力，確保奧運會的順利舉行。歐巴奴夫表示，他將盡一切努力，確保奧運會的順利舉行。

國際女排賽 古巴挫波蘭

【本報訊】國際女排錦標賽，古巴隊在日前以三比一擊敗了波蘭隊。古巴隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。古巴隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。古巴隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。



南美洲決賽資格爭奪戰 尤拉力憾富林明高

【本報訊】南美洲足球錦標賽決賽資格爭奪戰，尤拉力隊在日前以二比一擊敗了富林明高隊。尤拉力隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。尤拉力隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。尤拉力隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

美國務院暗示 此乃蘇聯傑作

【本報訊】美國務院在日前發表的一份聲明中，暗示此乃蘇聯的傑作。美國務院表示，蘇聯在國際事務中表現出色，為維護世界和平做出了貢獻。美國務院表示，蘇聯在國際事務中表現出色，為維護世界和平做出了貢獻。美國務院表示，蘇聯在國際事務中表現出色，為維護世界和平做出了貢獻。

亞非拉多國接獲死亡恐嚇

【本報訊】亞非拉多國在日前接獲了死亡恐嚇。據悉，恐嚇者聲稱將在近期內對這些國家進行襲擊。各國政府已加強了戒備，並呼籲民眾保持冷靜。各國政府已加強了戒備，並呼籲民眾保持冷靜。各國政府已加強了戒備，並呼籲民眾保持冷靜。

洛桑田徑運動會 薛妮演出失常

【本報訊】洛桑田徑運動會，薛妮在比賽中表現失常。薛妮在比賽中多次出現失誤，最終未能取得好成績。薛妮在比賽中表現失常，薛妮在比賽中表現失常。薛妮在比賽中表現失常，薛妮在比賽中表現失常。

世界壘球賽 美勝紐西蘭

【本報訊】世界壘球錦標賽，美國隊在日前以三比一擊敗了紐西蘭隊。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。美國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

大馬公開羽球賽 夏迪恩圖擊敗樂勁

【本報訊】大馬公開羽球錦標賽，夏迪恩圖在日前以二比一擊敗了樂勁。夏迪恩圖在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。夏迪恩圖在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。夏迪恩圖在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

一萬米世界紀錄保持者 馬美達神經太緊張

【本報訊】一萬米世界紀錄保持者馬美達，在日前表示，他在比賽前感到神經太緊張。馬美達表示，他將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。馬美達表示，他將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。馬美達表示，他將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

賽前失眠常失準 經心理治療已好轉力爭奧運獎牌

【本報訊】一名運動員在賽前失眠，常失準。該運動員在接受了心理治療後，情況已好轉，並力爭在奧運會上取得好成績。該運動員在接受了心理治療後，情況已好轉，並力爭在奧運會上取得好成績。該運動員在接受了心理治療後，情況已好轉，並力爭在奧運會上取得好成績。

世界業餘隊際哥球賽 十月杪起在港舉行

【本報訊】世界業餘隊際哥球錦標賽，將於十月杪起在港舉行。此項比賽旨在促進業餘隊際哥球運動的發展，並提高運動員的技術水平。此項比賽旨在促進業餘隊際哥球運動的發展，並提高運動員的技術水平。此項比賽旨在促進業餘隊際哥球運動的發展，並提高運動員的技術水平。

蘇基亞圖擊球後 即趕赴大馬賽

【本報訊】蘇基亞圖在擊球後，隨即趕赴大馬賽。蘇基亞圖在比賽中表現出色，為球隊貢獻了力量。蘇基亞圖在比賽中表現出色，為球隊貢獻了力量。蘇基亞圖在比賽中表現出色，為球隊貢獻了力量。

國際壘球比賽 加拿大勝台灣

【本報訊】國際壘球錦標賽，加拿大隊在日前以三比一擊敗了台灣隊。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

三名波蘭奧運冠軍 參加英國田徑比賽

【本報訊】三名波蘭奧運冠軍，將於近期內參加英國田徑錦標賽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。

法國選手基拿憶述 三二一洛杉磯奧運

【本報訊】法國選手基拿憶述了他在三二一洛杉磯奧運會上的經歷。基拿表示，他在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。基拿表示，他在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。基拿表示，他在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

洛杉磯馬疫流行 但不影響奧運賽

【本報訊】洛杉磯地區馬疫流行，但不影響奧運賽。當局已採取措施，防止馬疫的進一步擴散。當局已採取措施，防止馬疫的進一步擴散。當局已採取措施，防止馬疫的進一步擴散。

青少年羽毛球賽 即日起接受報名

【本報訊】青少年羽毛球錦標賽，即日起接受報名。此項比賽旨在促進青少年羽毛球運動的發展，並提高運動員的技術水平。此項比賽旨在促進青少年羽毛球運動的發展，並提高運動員的技術水平。此項比賽旨在促進青少年羽毛球運動的發展，並提高運動員的技術水平。

加拿大勝台灣 國際壘球比賽

【本報訊】國際壘球錦標賽，加拿大隊在日前以三比一擊敗了台灣隊。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

參加英國田徑比賽 三名波蘭奧運冠軍

【本報訊】三名波蘭奧運冠軍，將於近期內參加英國田徑錦標賽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。

國際壘球比賽 加拿大勝台灣

【本報訊】國際壘球錦標賽，加拿大隊在日前以三比一擊敗了台灣隊。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

三名波蘭奧運冠軍 參加英國田徑比賽

【本報訊】三名波蘭奧運冠軍，將於近期內參加英國田徑錦標賽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。這三名運動員在奧運會上表現出色，為波蘭爭得了榮譽。

加拿大勝台灣 國際壘球比賽

【本報訊】國際壘球錦標賽，加拿大隊在日前以三比一擊敗了台灣隊。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。加拿大隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

供應北美歐秋冬衣付運高潮中 羊毛衫出口銳減

估計今年九月月銷美數量比去年同期減少百分之廿五，美及加西德數量比去年同期差百分之十。

【特訊】美及加西德秋冬衣付運高潮中，但美及加西德數量比去年同期減少百分之廿五，美及加西德數量比去年同期差百分之十。估計今年九月月銷美數量比去年同期減少百分之廿五，美及加西德數量比去年同期差百分之十。

後給補躍活輪一經家買 減轉單接業套手 成八持維尚率產

【特訊】經過一段期間的補救性行動後，月全額勞工工資補躍活輪一經家買，減轉單接業套手，成八持維尚率產。

期豆市轉淡 全日共成交一千二百二十手

【特訊】昨日豆市轉淡，全日共成交一千二百二十手。

金融機構集中借入定期頭寸 長期拆息持續上升

在金融及外資銀行吸納下，美銀先跌後反彈，其他主要外幣匯率互有升降，港匯指數則跌一小點。

金價大跌後回升升六元 重上三千二關

【特訊】金價大跌後回升升六元，重上三千二關。

增料產糖界世 價造糖期 跌下勢市

【特訊】增料產糖界世，價造糖期，跌下勢市。

中港經濟關係的發展

【特訊】中港經濟關係的發展。

市開融金洲歐 升續元美 軟偏價金

【特訊】歐州金融市場，升續元美，軟偏價金。

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 3210.00
銀價	每兩 180.00
港幣	1.00 = 0.78

泰國香米大價調升 二三盤商稍為觀望

【特訊】泰國香米大價調升，二三盤商稍為觀望。

棉紗銷量續淡 空氣紡紗價格略降

【特訊】棉紗銷量續淡，空氣紡紗價格略降。

國際金融股市行情

項目	行情
倫敦股市	15.50 (766.50)
紐約股市	100.00 (100.00)
東京股市	100.00 (100.00)

太平洋洋行 提升要員

【特訊】太平洋洋行，提升要員。

中聲淡平築建 旺奇意生修裝

【特訊】中聲淡平築建，旺奇意生修裝。

獲多利有限公司

項目	行情
金價	每兩 3210.00
銀價	每兩 180.00
港幣	1.00 = 0.78

地產專欄

【特訊】地產專欄。

英國碼頭工人罷工升級 貨輪到港期會延遲

【特訊】英國碼頭工人罷工升級，貨輪到港期會延遲。

港貨到港期會延遲 非洲兩港口增收附加費

【特訊】港貨到港期會延遲，非洲兩港口增收附加費。

中港經濟關係的發展

【特訊】中港經濟關係的發展。

華僑經濟

荔枝西瓜大行其道 貨量充裕價格略跌

龍眼、荔枝、西瓜、甜瓜等，近來已大量上市，貨量充裕，價格略跌。據悉，由於天氣轉熱，市民對消暑水果的需求量大增，市場上各類水果應有盡有。其中，荔枝和西瓜的銷路尤為暢旺。雖然價格略有波動，但整體上仍保持穩定。市民紛紛前往各大市場採購，場面熱鬧。

生豬市平穩 全日總成交量三千多頭

全日總成交量三千多頭，仍有三千頭。生豬市場近日表現平穩，價格維持在合理水平。據統計，全日共成交生豬三千餘頭，其中本地供應佔大部分。市場上各類品種的生豬均有交易，價格相宜。市民對生豬的需求穩定，市場秩序良好。

暑假外遊旺季開展 旅行社生意稍增

旅行社生意稍增，主要是受外遊旺季影響。隨著暑假的來臨，市民紛紛計劃前往外地旅遊，旅行社的業務量有所增加。據悉，目前最受歡迎的旅遊目的地包括東南亞、歐洲和澳洲等地。旅行社紛紛推出各類優惠套餐，以吸引顧客。預計未來幾個月內，外遊業務將持續繁榮。

市匯京東 持挺勢

市匯京東持挺勢，美元匯率維持穩定。近期美元匯率表現堅挺，對港幣匯價影響有限。據悉，由於美國經濟數據良好，投資者對美元的信心依然強勁。港幣匯價在當前形勢下保持穩定，市民對匯率變動較為關注。市場上各類金融產品交易活躍，投資者情緒平穩。

分析資投股美 利盈司公年明 上以成一減估

美利堅公司

分析資投股美 利盈司公年明 上以成一減估

美利堅公司（American Company）最近公佈了年度業績，顯示其投資組合表現良好。公司表示，由於市場環境有利，其投資收益顯著增加。此外，公司還計劃擴大業務規模，以滿足市場需求。投資者對公司的未來發展充滿信心。

海產雜貨部分暢銷

海產雜貨部分暢銷，市民購買踴躍。近日，各大市場的海產雜貨銷售情況良好，市民購買踴躍。特別是新鮮的海鮮產品，深受市民喜愛。市場上各類海產雜貨應有盡有，價格公道。市民紛紛前往採購，場面熱鬧。

蓮子白果多銷

蓮子白果多銷，市民喜愛。蓮子和白果是夏季消暑的佳品，深受市民喜愛。近日，市場上蓮子和白果的銷量大增。市民紛紛前往購買，以備家庭之用。市場上各類蓮子和白果產品應有盡有，價格相宜。

市股坡加 持挺勢

市股坡加持挺勢，投資者信心穩定。近期加坡股市表現平穩，投資者信心穩定。據悉，由於加坡經濟數據良好，投資者對股市的信心依然強勁。市場上各類股票交易活躍，投資者情緒平穩。

新鴻基聯合投資基金

新鴻基聯合投資基金，提供穩健投資選擇。新鴻基聯合投資基金（New Hong Ki United Investment Fund）提供多種投資選擇，包括股票、債券和房地產等。該基金旨在為投資者提供穩健的投資回報。投資者可以根據自己的風險承受能力選擇合適的投資方案。

光新

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

聲麗·統總

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

珠明·慶普

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

樂百·運海

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

宇影·國都

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

旋凱

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

運好

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

洋南

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

華南

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

華大新

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

聲華

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

仔港香

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

角旺龍九

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

仔港香

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

石寶·樂新

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

樂快·都新

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

都美·都富

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

地蘇油

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

星福·華龍

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

利多域

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

都銀·江珠

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

華大

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

帝后

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

華嘉

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

年嘉

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

華麗

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

砌紅

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

際國

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

禾嘉·都皇·后皇

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

2城溪1

映獻場五天今
八點半 七點半 六點半 五點半 四點半
一部精彩絕倫，不容錯過

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風趣漫品洲
影情趣漫品洲

場五天今後最

精線鬼
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

場五滿狂

旗省港
鬼心開

夜加明場四加六滿狂

旗省港
鬼心開

映獻場五天今

片巨錄紀貴珍型大
史歷門書紀世半 兒童華中

早請場五今！座滿

電影風

股市專欄

港股市交投輕微增晉

做價顯感反覆不定

恒生指數收市為七三點八八，微升零點七。全日開盤總值一億四千八百七十四萬元，比前日半日交易總值增加不足一千萬元，開盤後普通通漲三數個價位，隨後亦按步上揚，但升幅有限，不少股票開盤後即升逾五分，午後止升回跌，恒生銀行、怡和、太古、青洲英坭、怡和、九龍巴士及王氏工業等做價低跌，利安達、青洲英坭、怡和、九龍巴士及王氏工業等做價低跌，利安達、青洲英坭、怡和、九龍巴士及王氏工業等做價低跌。

六月上市公司總市值

比五月底減百分之三點五

在六月底的總市值為一千四百七十三億四千八百萬元，又在六月份內總成交額為二千八百四十四億萬元，比五月份減少百分之三點五。

東股低勢明顯

受紐約股市下挫影響

杜邦平均指數收市為二〇二〇七點一六，大漲八點七二。全日成交額為三億三千萬股。

倫敦股市

急挫再續

指股業工種十三報時融金

一十跌大續，二八七為市收數。

尾市沽盤頻露面

上週全盤股市，為性投機的人多，所以，尾市的沽盤頻露面，令人感到不安。尾市的沽盤頻露面，令人感到不安。尾市的沽盤頻露面，令人感到不安。

紐約股市

賣家拋售大增

杜邦平均指數收市為二〇二〇七點一六，大漲八點七二。全日成交額為三億三千萬股。

美迪臣上半年度

虧損八百餘萬元

董事局宣佈不派中期息

(特訊)美迪臣(十二)日宣佈，該集團上半年度虧損八百餘萬元，董事局宣佈不派中期息。

中華煤氣

加價後股價大升

中華煤氣(十二)日宣佈，該集團上半年度虧損八百餘萬元，董事局宣佈不派中期息。

上市公司消息

華僑銀行(十二)日宣佈，該集團上半年度虧損八百餘萬元，董事局宣佈不派中期息。

市勢顯有混亂感覺

七月十二日，本港股市，由於受紐約股市下挫影響，市勢顯有混亂感覺。

股市成交價目表(七月十二日)

香港會成交：28,240,000元 遠東會成交：68,520,000元
金銀會成交：51,830,000元 九龍會成交：150,000元
四會成交總額：148,740,000元

恒生指數：763.78升0.17
金指數：680.03跌2.45 銀指數：510.88升3.77 金銀指數：620.52跌0.91

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
東亞銀行	18.20	18.20	17.60	18.00	18.00	—
第一太平	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25
恆生銀行	27.70	27.80	27.20	27.50	27.20	27.30
匯豐銀行	5.40	5.45	5.35	5.45	5.40	5.40
工商銀行	1.90	1.90	1.88	1.88	1.90	1.90
嘉華銀行	1.17	1.17	1.13	1.17	1.15	1.15
海外信託銀行	2.45	2.475	2.45	2.475	2.475	2.475
美迪臣證券	0.09	0.09	0.07	0.07	0.07	0.08
永盛財務	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
友聯銀行	21.90	22.00	21.50	21.50	21.50	21.50
怡和證券	4.70	5.05	4.70	5.05	5.05	5.00
和黃證券	3.20	3.55	3.20	3.55	3.475	3.475

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
港燈股份	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00
港燈股份	6.10	6.40	6.00	6.40	6.30	6.30
九龍會	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50
和黃證券	52.00	52.00	52.00	52.00	52.00	52.00
置地股份	2.10	2.20	2.10	2.15	2.10	2.10
怡和證券	0.77	0.83	0.75	0.83	0.81	0.82

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
中華電力	10.00	10.30	9.90	10.20	10.30	10.30
中華巴士	5.40	5.40	5.10	5.30	5.30	5.30
海基證券	9.00	9.00	8.90	9.00	9.00	9.00
港燈集團	5.00	5.20	4.90	5.10	5.10	5.10
中華煤氣	5.00	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25
電話公司	40.50	41.00	40.25	40.25	40.25	40.25
油蔴地小輪	2.025	2.10	2.025	2.05	2.05	2.05
九龍巴士	4.75	5.10	4.75	5.10	5.10	5.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
聯合企業	5.20	5.20	5.15	5.20	5.15	5.15
雅利安太平洋	1.20	1.24	1.25	1.20	1.15	1.20
怡和證券	1.49	1.50	1.32	1.47	1.47	1.50

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
德昌電器	1.45	1.65	1.45	1.65	0.90	0.91
金山實業	0.88	0.91	0.85	0.90	1.38	1.32
寶成	1.38	1.38	1.32	1.38	1.51	1.50
愛美高	1.46	1.53	1.46	1.50	0.78	0.78
王氏工業	0.79	0.80	0.77	0.79	0.78	0.78

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
第一太平實業	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
周生行	0.55	0.55	0.52	0.54	0.53	0.54
莊士集團	8.50	8.80	8.40	8.65	8.65	8.70
和記實業	1.98	1.98	1.98	1.90	1.90	1.90
能達科技	5.50	5.80	5.45	5.65	5.60	5.60

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
利豐	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
利豐	0.55	0.55	0.52	0.54	0.53	0.54
利豐	8.50	8.80	8.40	8.65	8.65	8.70
利豐	1.98	1.98	1.98	1.90	1.90	1.90
利豐	5.50	5.80	5.45	5.65	5.60	5.60

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
利豐	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
利豐	0.55	0.55	0.52	0.54	0.53	0.54
利豐	8.50	8.80	8.40	8.65	8.65	8.70
利豐	1.98	1.98	1.98	1.90	1.90	1.90
利豐	5.50	5.80	5.45	5.65	5.60	5.60

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
利豐	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
利豐	0.55	0.55	0.52	0.54	0.53	0.54
利豐	8.50	8.80	8.40	8.65	8.65	8.70
利豐	1.98	1.98	1.98	1.90	1.90	1.90
利豐	5.50	5.80	5.45	5.65	5.60	5.60

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	遠東收市價	金銀收市價
利豐	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
利豐	0.55	0.55	0.52	0.54	0.53	0.54
利豐	8.50	8.80	8.40	8.65	8.65	8.70
利豐	1.98	1.98	1.98	1.90	1.90	1.90
利豐	5.50	5.80	5.45	5.65	5.60	5.60

華僑文化

國際知名哈萊唱團

下月初來港演三場

演唱華發及海頓作品娛知音

在國際樂壇上享有盛譽的哈萊唱團，將於下月初來港演出三場。該團由著名指揮家哈萊所領導，成員包括多位國際知名音樂家。此次來港演出，將演唱華發及海頓的作品，以娛知音。該團的演出，將在香港大會堂舉行，屆時將有數百名觀眾到場欣賞。

市政局青年舞蹈節

免費表演共十二場

即將舉行的香港國際青年舞蹈節，由市政局主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進青年之間的交流。節期間將有十二場免費表演，包括多種風格的舞蹈。歡迎各界人士踴躍參加。

亞洲研究書籍展覽

下週一起連辦四天

由香港大學亞洲研究中心主辦的亞洲研究書籍展覽，將於下週一起連辦四天。展覽將展出多本關於亞洲歷史、文化、政治等方面的書籍。歡迎各界人士前往參觀。

周文珊張明遠

客串獨唱獨奏

著名音樂家周文珊及張明遠，將於本週末客串獨唱獨奏。他們將演奏多首古典音樂作品，展現其精湛的演奏技巧。演出將在音樂廳舉行，歡迎音樂愛好者前往欣賞。

名畫家馬思帆作品

桃園文化中心展出

著名畫家馬思帆的畫作，將於桃園文化中心展出。此次展覽將展出馬思帆的多幅代表作，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士前往參觀。

今樂府

香港第一台

「今樂府」是香港第一台，由多位知名音樂家組成。該台將演奏多種風格的音樂作品，包括古典、現代、民間等。演出將在音樂廳舉行，歡迎各界人士前往欣賞。

香港第二台

「香港第二台」是香港第二台，由多位知名音樂家組成。該台將演奏多種風格的音樂作品，包括古典、現代、民間等。演出將在音樂廳舉行，歡迎各界人士前往欣賞。

香港第五台

「香港第五台」是香港第五台，由多位知名音樂家組成。該台將演奏多種風格的音樂作品，包括古典、現代、民間等。演出將在音樂廳舉行，歡迎各界人士前往欣賞。

康樂家庭

老人獨處無援助

生命安危確可悲

「老人求助機」新計劃

香港康樂服務中心推出「老人求助機」新計劃，旨在為獨居老人提供緊急援助。該計劃將在全市範圍內設立求助機，老人可在遇到緊急情況時按下按鈕，求助機將立即與中心聯繫，中心將派遣人員前往協助。此舉將大大減輕老人獨居的安全隱患。

高空驚魂

一名男子在進行高空作業時，因操作不慎，從高處墜落。事故發生後，該男子被送往醫院救治，目前傷勢嚴重。警方已介入調查，以確定事故原因。

買傢俬 破怪囊

一名男子在購買傢俬時，發現傢俬內藏有巨款。該男子隨即向警方報案，警方在接到報案後，立即展開調查。目前，警方已將該男子帶回警局，並對其進行詢問。

居屋業主來港

一批居屋業主來港，就其房屋問題與政府進行溝通。業主們表示，他們對政府的房屋政策感到不滿，認為政府沒有充分考慮到他們的利益。政府方面則表示，將盡力解決業主們的訴求，並對房屋政策進行調整。

相親與性格

文章探討了相親與性格之間的關係。作者認為，一個人的性格會影響其擇偶標準，而擇偶標準也會影響其性格的塑造。文章通過多個案例，分析了相親與性格之間的相互影響。

婚姻講座

婚姻講座將於本週末舉行，旨在為新婚夫婦提供婚姻建議。講座將由專業人士主講，內容包括婚姻溝通、家庭經營等。歡迎新婚夫婦踴躍參加。

寒暑表的發明

小冰

文章介紹了寒暑表的發明過程。寒暑表是由瑞典科學家安德斯·攝爾修斯發明的。他通過實驗發現，水的沸點和冰點之間的溫度差是恒定的，並以此為標準制定了攝氏溫度表。寒暑表的發明，為人們測量溫度提供了便利。

悠長暑假怎樣渡

文章為家長提供了一些建議，幫助孩子度過一個愉快的暑假。建議包括：鼓勵孩子閱讀、參加戶外活動、學習新技能等。家長應多花時間陪伴孩子，了解孩子的需求，並給予適當的引導。

黑與白

文章探討了黑與白之間的關係。作者認為，黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

文章探討了黑與白之間的關係。作者認為，黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

文章探討了黑與白之間的關係。作者認為，黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

文章探討了黑與白之間的關係。作者認為，黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

文章探討了黑與白之間的關係。作者認為，黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

夏季清貨 大減價

廉價 優質 誠實 女裝

由 \$10 起

地址：中環皇后大道中 222 號 2 樓 222 室 (5-253820)

電話：222 222 222

腦溢血與減肥

△ 腦溢血與減肥的關係

腦溢血是一種常見的疾病，其發生與多種因素有關，其中減肥是一個重要的因素。在減肥過程中，如果方法不當，可能會導致腦溢血的發生。因此，在減肥時應注意科學的方法，避免盲目減肥。

黑與白

黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

黑與白

黑與白並非絕對的對立，而是相互滲透、相互轉化的。文章通過對自然現象和社會現象的分析，闡述了黑與白之間的複雜關係。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多，包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

出讓

本報出讓廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇出售

本報樓宇出售廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇出租

本報樓宇出租廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇買賣

本報樓宇買賣廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇租賃

本報樓宇租賃廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇按揭

本報樓宇按揭廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇抵押

本報樓宇抵押廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

樓宇保險

本報樓宇保險廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。


樓宇維修

本報樓宇維修廣告，內容包括：房屋、汽車、傢俱、電器、美容、醫療、教育、法律、商業、旅遊、娛樂、體育、藝術、科學、技術、服務、其他等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

選擇旅遊

星馬(檳城)泰
 星七 怡保 11時 15分
 馬天 \$3530 \$4490
 新加坡直飛檳城、節省行車9小時
 飛接星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤、大富郡
 百島、碧濤林
 高級五天 \$1750 高級七天 \$1990
 五天自由團只收 \$1670 (機票+酒店+早餐+接送)
 飛國泰、早機去、晚機返。
 天天出發、可延期遊港,不另收費。



東方賓館 代理

天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

香港旅行社協會會員 國際華商觀光協會會員

中國賓館
訂房服務

廣州—中國大酒店 \$260
北京—建國、華都飯店。
上海—華僑、國際、上海賓館。
杭州—花家山、花港、浙江及杭州飯店。
南京—金陵飯店。
桂林—隱山飯店。
為閣下出門公務或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票、車、船票

桂林


五天直航團 \$1850
香港—桂林直航來回
7月10, 14, 18, 22, 26, 30
8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

北京·江南










北京直航六天團 \$3890
暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。
7月14, 21, 28日 8月4, 11, 18, 25日
江南八天直航團 **\$4090** 北京江南十四天直航 **\$6290**
7月21日、8月4, 18日 7月21, 28日 8月4, 11, 18, 25日

中山

長江樂園珠海賓館 二天 \$438
澳門凱悅 天天出發 \$310 天天 \$410
* 雙體噴射船來回
* 全程食宿一流
* 天天出發

 <h1>捷威旅行社</h1> <p>香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓 電話: 5-212527 · 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室 電話: 3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011 星期日、例假、照常辦公, 朝九晚七</p>	<h2>石 景 山</h2> <p>澳門 中山溫泉 長江樂園 珠海賓館 翠亨村</p> <p>獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 兩日遊 \$420 ● 住宿珠海賓館 \$440 ● 中山溫泉 \$460 ● 珠海、澳門三日遊 \$590 <p>天天出發 早去晚返, 食足四餐</p>	<h2>西麗湖／香蜜湖</h2> <p>惠州 東莞 深圳 蛇口</p> <p>坐電氣化、嘆直通巴 鮮魚嫩肉、菜式上選 冷氣房間、清靜幽雅 香蜜湖、惠州、東莞 兩天遊 \$360 天天出發</p> <p>西一天遊 \$175 天天出發 西兩天遊 \$295 天天出發 湖天半遊 \$320 天天出發</p>	<h2>沙坪／順德</h2> <p>澳門 石岐 小橋 中山 佛山 高鶴 新會 肇慶 石滘 廣州</p> <p>\$790 連過三日 沙坪 四野 珠味園</p> <p>噴射船直通車 來回舒適安全</p> <p>野味菜譜 1. 龍虎鳳大會 2. 清蒸海上鮮 3. 炒田雞王 4. 家鄉肥腸 5. 炒八珍 6. 鮮菇油菜 7. 合時甜品 8. 清甜水菓 9. 即沖蛇胆酒</p> <p>從化四天天遊 \$790 連過三日 西樵三天遊 \$720 連過二日</p> <p>住宿中國大酒店</p>	<h2>海南島九天</h2> <p>七天航空 \$1890 九天環島 \$1790</p> <p>暢遊: 茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌。</p> <p>豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、六</p>	<h2>桂林五天</h2> <p>\$1690 廣州—桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返</p> <p>桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六</p>	<h2>北 京</h2> <p>八天火車團 \$1990 逢星期三、六 七天航空火車團 \$2890 逢星期一、四、五 七天航空團 \$3490 逢星期二、四、六</p> <p>住宿全部雙人房, 空調、浴室、冷熱水、衛生間設備齊全。</p>	<p>歡迎工廠、團體、社團、學校、參加任</p> <p>公司、個別組團</p>
---	--	--	---	--	--	--	---

 <h2>星晨</h2> <h3>旅遊有限公司</h3> <p>總社：九龍尖沙咀星光行1529-32室 香港中區：4-7231723, 3-7230551 分社：香港皇后大道中64號渣打大廈1701-3室 5-218161, 5-243068-0 分社：九龍富華商場酒店三樓酒店3-838227 分社：聖馬地路達達南豐中心商場150A-151及1701室 0-440281, 0-465473 分社：旺角彌敦道636號中心1704-5室 3-720365 假日及公眾假期辦公至下午四時止</p> <h3>票務部：</h3> <p>特價機票 機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地、歡迎查詢 專線電話：3-7230333, 3-828227, 5-243068</p>	<h2>日本本州</h2> <h3>迪士尼八天豪華團</h3> <h4>新增美加多夜總會</h4> <p>暢遊日本東京，箱根，富士山，濱名湖，白絲瀑布，東芝科學館，京都，奈良，名古屋，大阪，迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊 天天出發 \$4390</p> <p>東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4830 迪士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990</p>	<h2>鹿兒島</h2> <h3>九州·東京·迪士尼樂園</h3> <p>暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎灣，池田湖，霧島，宮崎，日南海岸，和平台，野生動物園，別府，地獄寺，阿蘇火山，熊本古城，水前寺公園，長崎，蝴蝶夫人館，福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。東京迪士尼九州九天團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。</p> <p>迪士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890 迪士尼九州東京七天 逢星期日 \$4290 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4500</p>	<h2>澳門</h2> <h3>二/三天豪華遊</h3> <p>暢遊澳門名勝，包括主教山，跑狗場，大三巴牌坊，觀音堂，澳門娛樂場，賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。</p> <p>天天出發 \$310起</p> <p>特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU</p> <p>酒店十船乘十澳門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店</p>	<h2>美加</h2> <p>暢遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路迪士尼樂園，聖地牙哥，環球片場，拉斯維加斯(賭城)，大峽谷，三藩市，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，加碧蘭盧吊橋等。</p> <p>美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690起 美加東西岸 \$14990起 美加西岸六天 \$7990</p>	<h2>澳洲</h2> <h3>柏斯·雪梨·墨爾本豪華團</h3> <p>暢遊柏斯，恩澤國家公園，水晶洞，雪梨歌劇院，雪梨大橋，雪梨港遊船河，邦蒂海灘，新金山——墨爾本，巴拿利市，蘇菲力山，樹熊動物院等。乘搭澳航珍寶747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦，膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。</p> <p>逢星期一、六出發 八天\$6890起</p>	<h2>海陸空一鹿兒島</h2> <h3>九州東京迪士尼九天團</h3> <p>暢遊福岡，阿蘇火山，水前寺公園，熊本城，球磨川，繩索橋，鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎灣，池田湖，開聞岳，宮崎野生動物園，日南海岸，鶴戶神宮，仙人掌公園，磁力火車試驗場，東京迪士尼樂園等，美搭高爾夫豪華遊輪，享受船上各項康樂設施，如電子遊戲室，康樂室，泳池等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p>逢星期日、一出發 九天\$4890</p>
--	---	--	---	--	--	--

 <h2 style="text-align: center;">晨星</h2> <p style="text-align: center;">旅遊有限公司</p> <p>總社: 九龍尖沙咀星光行1529-32室 廣東道入口 A-72317223、3-7230551</p> <p>分社: 香港皇后大道中64號太古佛大區 701-3室 5-218161、5-243068-0</p> <p>分社: 九龍富豪機場酒店三樓商場 3-828227</p> <p>分社: 荃灣德輔道南豐中心商場150A-151及1701室 0-440281、0-465473</p> <p>分社: 旺角維多利亞道363號183中心 1704-4室 3-320955</p> <p style="text-align: center;">假日及公眾假期辦公至下午四時半</p> <hr/> <p>票務部:</p> <p style="text-align: center;">   </p> <p>特備查詢機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地，歡迎垂詢。</p> <p>專線電話: 3-7230333、3-828227、5-243068 3-320955、0-465473</p>	<h3 style="text-align: center;">菲律賓碧瑤</h3> <p style="text-align: center;">七天貴賓團</p> <p>(全港最豪華、成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化賭場，百勝灘，急流飛瀑。漫遊風景秀麗之水晶灣渡假村，住宿馬尼拉五星超級豪華麗晶，鄉村，及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。</p> <p>天天出發，早出晚返</p> <p>七天特價 \$1990</p> 	<h3 style="text-align: center;">曼谷芭堤雅</h3> <p style="text-align: center;">七天貴賓團</p> <p>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，東芭文化邸，鱷魚湖，入妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。</p> <p>本團特點:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2. 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園設備一流。 3. 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。 <p>早機出發，晚機返港</p> <p>七天 \$2630</p> 	<h3 style="text-align: center;">清邁布吉島</h3> <p>暢遊清邁市，雙龍寺，泰皇夏宮，美人窟，苗人村，布吉島，擊牙洞，士邦島，芭樂海濱，神仙島，著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚湖，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p>本團特點:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 乘早機出發，晚機返港。 2. 清邁往曼谷乘內陸機。 3. 布吉島來回乘內陸機。 4. 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園。 <p>逢星期二、四、日出發</p> <p>八天清邁 \$3040</p> <p>逢星期六出發布吉島</p> <p>七天 \$2990</p> 	<h3 style="text-align: center;">台灣環島</h3> <p style="text-align: center;">早機出發，晚機返港</p> <p>暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。</p> <p>台北住財神，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營，保證滿意。</p> <p>八天\$2610</p> <p>天天出發</p> <p>七天\$2400</p> <p>逢星期四、日出發</p> 	<h3 style="text-align: center;">馬星泰</h3> <p>暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，獅子公園，丹絨武雅海灘，太平湖，怡保，霹靂湖，雲頂高原，賸塘，清水岩，黑風洞，清真寺，吉隆坡，星加坡，聖淘沙島，花蘭山，裕華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團獨獨立。</p> <p>逢星期一、六出發</p> <p>馬星七天 \$3590</p> <p>馬星泰十一天 \$4450</p> 	<h3 style="text-align: center;">歐洲</h3> <p style="text-align: center;">十五天豪華團</p> <p>暢遊羅馬，比薩，佛羅倫斯，威尼斯，瑞士，阿爾卑斯山，萊茵，琉森堡，巴登，下薩克森，柏林，漢堡，科隆，阿姆斯特丹，巴黎。</p> <p>特有優點:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 由星嘉坡直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。 2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店，如照通中，全部設有私人廳房。 3. 全膳兩晚晚餐外，所有餐食全部包回，以適合口味。 4. 由香港直飛歐洲各大城市。 5. 最具觀光價值之大城市及風景區，而安排公嘗有充裕之觀光及購物時間，絕無走馬看花之弊。 <p>\$11690</p> <p>歐洲十五天出發日期</p> <p>7月7, 21, 28</p> <p>8月4, 11, 15, 18, 25</p> <p>9月1, 22</p> <p style="text-align: right;"></p>
---	--	---	--	---	---	---

協議詳盡可消憂慮
始可維繫商界信心

[illegible]

將會增至終身監禁

將會增至終身監禁

(特派)港府擬將
加有「關連」概抵罪行之
刑罰，以處此類案件之
增加。

當早安同國大建
前日在立法局會議上
討論二讀一項法案，該
案欲加重有關用槍械犯
罪之刑罰。

及東南亞地獄間類
罪行之嚴厲程度，建
議加重此等刑罰。一
他文說，政府對心
過止於概抵罪行，因
加，使犯罪者亦受相
當程度的監禁。

「法例後修訂」(生)
三、定長足元

明晚七十六時，恭請鄧家
施放萬壽炮。並舉行茶會
歡迎主賓，祝賀基越
九星八十歲，假假基越
酒樓宴會聯歡，同中
總理、除陳詩誦訪外，各
紳民婦女、嘉賓等，
僱各寶貴、教友等參加。
一、酒、建謝禮非
子女備辦出莊開席及
出此等人士出生註冊
費計開一九九一年以
證訂別水。

並無改寫。現擬由一
五元及十五元分兩檔
上提及均增設。

政府獎券基金
社署處理撥款

加價達到一倍

得勢強硬，對犯下重罪者，十年均為監禁十四年。而將偽造城稅收給以徒刑者，最高刑期則由五年加至十四年。

莫氏又指出，該法案將提出一項技術性修訂，以便使如「攜帶偽造城稅收而犯罪」之罪名不成立，亦可被視為觸犯較輕之一種有價值犯案。

莫氏說：「罪統統數字顯示使用假稅犯，案情情形均有增加。」

（特訊）為彌補服務成本增加，生先死後，部份的項服務收費，將增加至一百元。

署保安司官莫氏日前在立法局會議上動議，於一九八四年生先死（修訂）法案中，加入一條新法例。

他解釋說：「有關的服務由食入境事務處提供，前在辦出出生註冊，翻在出生註冊紀錄上。」

部份的服務成本。」

他承認，調查是根據一次成本而訂出，亦考慮到對付犯罪。

大部份服務收費增加百分之二，估計每百萬人的額外收入，超過一百萬元的額外收入。

署保安司亦動議，二一八四萬外籍人士在港註冊，法外該法案調查報告指出：

以隨走有關計劃，以後的政府。

大致上達成協議，社會會邀請機關提出正式申請。

三洋令氣

最佳選擇

運轉性能出色，重量輕巧，除霜系統，以銷售數字，用銀色的塑料片，狀像銀片，並採用平面，更提冷卻箱。

平均每日接獲少於

[illegible]

所獲利潤亦受法則管束

[illegible]

保險

保險

林世光

我準備今年五、六月離開香港，移居加拿大。多倫多本來是我遠在二、七六年已育有子女，所以太要求父母以使我照顧其親。現時他已去世，但我們可接納由上層計劃而下推廣，這樣與我們在港作保險業的法較接近。

如果中國接管香港，我有興趣繼續維持戰爭香港的保險業，一如我在其他國家，正面臨。

ANY OF CHINA於一九四九年中華人民共和國建國後成立。這間公司在國際市場上聲譽甚佳，而其傳統性保險單別，如洪水險和客貨險，均屬最精細；但中國沒有一項起性的保險業務。這形勢使從中國六十年代開始，直至一九八八年投保。中國政府採用分配式公辦制，即長官可獲批准由上層計劃而下推廣，這樣與我們在港作保險業的法較接近。

法，而這些整

[illegible]

要本港的政

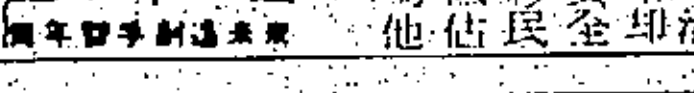
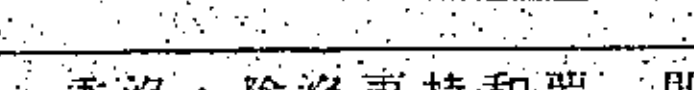
現時，聞香港前途的討論，多集中於法權、資源、土地和人才外流等等。但我認為，人失勢後過於政治投資停頓，香港已無任何品方面而能遠超地區競爭，要與現在競爭則必須在經濟上，不斷投資，一旦投資持界形勢惡化，必須不顧投資的承受能力。

我特將關注本港小貿易的方向。在這前，我們先看看本港小貿易的現狀。

據統計，從萬富宮可輕而易舉地將十萬至二十萬港元匯出，以後生意即可安寧無憂之十則津貼有這樣的地位，如此保險式的商人則無法了解其內情。況且，他們無力以應付稅務的不明朗。

又，他們無甚巨額相稱的政治活動，亦無獲得現時香港大學士學系的福利和照顧。在政治力量方

商人則無法在

[illegible]

加州假期

美、加豪華團

由HK\$7499起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話: 5-266086

香港會議中心一樓112號

金門平價機票

3-319151 旺角連輪處樓上
登打士街柏柏大廈20字

本公司代理各大航空公司經辦之

美加·澳紐

旅行團

特價優待

免費協辦美加簽證

敦煌

K-323388
H-266836

九龍公司假日照常營業

日本迪士尼 \$3630起
北京、華東 \$2188起
中山珠海 \$420起

9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下
(即北角敦煌酒樓)

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室
香港德輔道中51號金城銀行大廈502室

東南

旅行社(香港)有限公司
尖沙咀金馬倫道27號A2F
東輝大廈3-6896388-9

台灣環島豪華七天團

\$2450 逢星期五出發

行程: 故宮、野柳、忠烈祠、雙連、花蓮、文化村、大鵬灣、新豐、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄、佛光山、澎湖、日月潭、六福動物園、石門水庫、陽明山等名勝 住宿: 六福、中僑、龍園、漢王、日月潭、環亞

環亞大飯店 每晚計: 雙人房 \$480 單人房 \$460

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商

代理世界各國航空公司機票
代訂各地酒店 代辦各國簽證
發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢: 請電 5-432890, 5-437243, 5-438089, 5-438226 營業部鄭君治

香港干諾道中德德商業大廈十二樓(按11字)

佳運旅行社 九龍旺角彌敦道65號胡社生18字 中區皇后大道中158號華英昌大廈806室 澳洲、歐洲 3-953227 3-916713 5-417060 東南亞各地旅行團 | | | |------------|-----------| | 四、五天 | 台証 | | 韓國 \$2700起 | \$150 | | 全單單人房 | 專辦台証 穩健可靠 | | 台灣 四、七天 | 機票十酒店 | | 天天出發 | 天天出發 | | 泰國 曼谷芭提雅 | 東方、麒麟、華麗 | | 五、七天 | 泰國、來來、環亞 |

長城中國旅遊服務社

3-847036 3-930256 3-915327

北京南京上海杭州

11天航空連送星期二、六出發 \$5190
12天航空火車團逢星期一、五出發 \$4490

北京桂林陽朔

逢星期一、三、五出發
9天全程飛機連通車送港 \$4690
9天飛機連火車送港 逢星期一、五出發 \$4040

桂林、陽朔

五、逢一、三、六 \$1550

旺角亞答老街16號旺角商業大廈2103室
旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

欣欣

旅運(香港)有限公司
3-849192 3-842277 3-841331

台灣環遊四國	\$1770	台北酒店、特價酬賓
台灣豪華團五天	\$1980	第一(永安)
台灣豪華團七天	\$2400	第一(永安)
東京迪士尼六天	\$3630	第一(永安)
曼谷芭提雅七天	\$2630	第一(永安)
韓國遊覽四國	\$2700	第一(永安)
美國西岸六天	\$6989	第一(永安)
澳洲遊覽七天	\$7889	第一(永安)
歐洲十遊	\$9195	第一(永安)

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五日豪華遊	西貢湖	香港湖
\$1690 逢週三、六	蛇口、深圳、水庫、惠州	澳門、中山、西樵、順德
廣州、桂林、陽朔、	一天遊 \$165 兩天遊 \$350	西樵三、從化四
連一桂林、陽朔、	兩天遊 \$295 天天出發	\$690 \$760
連一桂林、陽朔、	通遊蛇口、水庫、深圳購物	住宿超國際水準之中國大酒店
連一桂林、陽朔、	週末介紹半天遊	射蛇口去直通車連遊二、六
連一桂林、陽朔、	香港湖 \$350	北京七天遊 \$2890
連一桂林、陽朔、	西貢湖 \$320	天天出發

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團 參加任何路線均可享團體折扣、營業時間朝九晚七、星期日、例假照常辦公

星晨

日本本州	菲律賓	泰國、曼谷
八天豪華團	碧瑤	清邁、芭提雅
直航大阪	菲航正班機	七天 \$2630
東京返港	七天超值	七天 \$3040
\$4390	\$1990	
天天出發	日日成團	

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室
旺角彌敦道51號金城銀行大廈502室

永安

銅鑼灣: 5-775555, 5-775266
尖沙咀: 3-694447, 4-846555
旺角: 3-846484, 3-846555
九龍彌敦道: 3-756693, 3-756693
李鴻: 0-4932631, 4932708

曼谷芭提雅七天豪華團 \$2630 天天出發
曼谷清邁七天豪華團 \$2850 逢星期二、四出發
星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發
菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期四、六出發
台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四出發
台灣八天豪華團 \$2610 逢星期三、六出發

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

環通

WONG'S TOUR LTD 信用好
5-776688 5-765017

代訂世界各地酒店機票

台北: 環亞 \$480	曼谷: 美輪 \$230
第一: \$100	星加坡: 亞細亞 \$330
曼谷: 文華 \$270	公幹 \$330

特快台証 \$170 十天 泰證 \$80 四天

多倫多 \$2850 紐約 \$1780
溫哥華 \$1950 紐約 \$2480
倫敦 \$2200 澳洲 \$3650

歡迎信用咭及旅行支票
銅鑼灣灣街45號人人商店4字樓(吉利市隔鄰)

沙坪野味四國

高橋、澳門、香港、廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、鶴山、開平、恩平、順德、南海、番禺、花縣、增城、從化、花都、龍門、南海、番禺、花縣、增城、從化、花都、龍門

高橋、澳門、香港、廣州、佛山、梧州、肇慶、雲浮、陽江、江門、台山、新會、鶴山、開平、恩平、順德、南海、番禺、花縣、增城、從化、花都、龍門

寶通

3-910377 3-969861

台灣渡假團	特平歐洲美加
四天 \$1770	各地廉價機票
天天出發	
曼谷芭提雅	韓國豪華團
七天 \$2630	四天單人房
逢二、六出發	逢週五、六出發

台灣簽證180簽證100 美加廉價機票
台北機票十酒店十送發 \$1070 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生1412室

金輝假期

張輝旅行社有限公司
3-916347 3-951635
3-916348 3-968132

十國慶觀禮嘉賓團

十月二、三、四出發 14天 \$2690
13天 \$2590
十月八、九出發 8天收 \$1,990

(包個人台証)
參觀國慶閱兵南下十大建設三軍精彩表演
僑委員貴賓接待順遊寶島名勝名區
年年生辦保證行程兌現 8月5日截止報名
九龍彌敦道655號胡社生行1010室

佳麗安

CARRY ON TRAVEL
旅運有限公司
5-254549-0 5-241845

台灣專機 4,7,8 天特級豪華團

美國關島投資, 南美洲巴拉圭
投資移民, 有專業律師負責協助
辦理一切手續事宜, 詳情請到
本公司查詢。

馬尼



初中成績評核預習
雄風出版社

中一英文 (四)

F.1 English EXERCISE 4

- A. Read carefully the following rules of water safety for every swimmer, and then answer the questions about it. One-word answers are acceptable.
1. Do not swim alone.
 2. Do not swim at beaches or pools with no life-guards.
 3. Do not swim immediately after a meal, when hungry or tired.
 4. Do not stay in the water too long, especially if it is cold.

- (a) Keep calm, do not be afraid and save your energy and breath.
- (b) Try to tread water or float on your back.
- (c) Put up your right arm for assistance.
5. Do not rely only on swimming aids, e.g. air mattresses, rings, floats, etc. for your safety.
 6. Do not dive carelessly--be sure of the depth of the water and that no one is in your way.
 7. Do not run, jump or chase others on the pool surrounds.
 8. Do not go out in boats if you cannot swim or without wearing a life-jacket.
 9. If you get into difficulty in the water:-

- N.B. Never pretend to be in difficulty when you are not.
- Questions:
1. Should you go swimming alone or with your family?
 2. A friend invites you to go swimming at an unguarded beach. Should you go there?
 3. After you have swum for a long time, you feel very tired. Should you swim again at once or take a rest?
 4. The air temperature is 9°C, and you have stayed in the water for one hour. Should you continue swimming?
 5. You are not a good swimmer and a friend tells you that you have no problem swimming to the raft

- with the help of an air mattress. Should you agree to his suggestion?
6. Should you dive at a shallow rocky shore?
 7. One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or not?
 8. Should you take your younger brother who is only two years old to go out in a boat?
 9. If you get into difficulty in the water what should you do to ask for help?
 10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he right or wrong?
- B. Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite.

1. Your friend Sally felt very hot.
- Sally: Would you mind if I turn on the fan?
- You:
- A. Nothing I know of.
B. No please do.
C. I mind.
D. How dare you?
2. John: I'm sorry I can't come to your party tomorrow evening.
- You: Oh,
- A. shame on you!
B. how shameful!
C. I will be ashamed of you!
D. what a shame!
3. Christopher wants to go to the lavatory when he is having his lesson. He asks Mr. Liu:
- A. I want to go to the lavatory, Mr. Liu.
B. May I be excused,

- please, Mr. Liu?
C. May I go, Mr. Liu?
D. I hope to leave the class, please, Mr. Liu.
4. Denis: Thank you very much for lending me this book.
- Michelle:
- A. I'm welcome.
B. I'm all right.
C. Not at all.
D. No, not much.
- Answers
- A. 1. With my family
2. No
3. Take a rest
4. No
5. No
6. No
7. He is right
8. No
9. Put up my right arm
10. Right
- B. 1. B 2. D
3. B 4. C

港九新界 專業執漏包醫
漏水
3-303577, 307978, 3-883936, 859363

莊臣清潔服務社
水晶洗地毡打蠟
3-7213040
3-7148618

科學井
專業維修
3-279625-6
3-280235

港島偵探社
政府註冊 保安 創辦八年
3-847655 3-843513

銀禧中心康樂組
租屋服務
3-304379 3-210616

水晶地板
每尺七毫精工鋪板
3-326455 3-2621

告廣小業商
元十天每

商業
屋搬

遊艇租賃
款式最多 全港最平
3-303577, 307978, 3-883936, 859363

漏水
專業維修
3-279625-6
3-280235

專業包工
專業維修
3-279625-6
3-280235

執漏
專業維修
3-279625-6
3-280235

青年中心
主辦 遊藝服務
3-304379 3-210616

富都水晶同羣讚冠
專科水晶地板
3-326455 3-2621

信孚樓
3-448441

吉星祥
3-651749-634114
5-629921-625822

搬運
3-341713
3-643038
5-675102
5-694935

樂聲琴行
鋼琴中心
3-936613 3-938050

香港偵探社
3-818008 818781 註冊執照
3-783600 783699 註冊執照

文華搬屋
3-7232893

專業簽證
3-7221983 3-7225357
德利旅行社

旅遊介紹
選擇旅遊方便讀者

文華搬屋
3-7232893

樂意(國際)有限公司
3-958807 3-958547

台灣百貨
3-958807 3-958547

專業美加得澳法簽證
5-778312-7907127

移民美洲各國
3-7221983 3-7225357

宏達旅遊
K 686187

瑞興旅遊
3-816528 3-816629

華僑日報讀者
七海旅行團

全港首創★獨家舉辦
無酒店旅行團

唯一旅遊
3-301315-6 3-304297-8

得其利
3-301315-6 3-304297-8

西貢三杯酒一天遊
3-848797 3-2815707

協成行旅運
3-305551 858535 858593

以國
世界最大 最新、最可愛的
3-719328

美加豪華團

米利肌取新 Big 101 家丰甘候

比郊區酒店先陳宋事任廷之占。

— 晉書卷之五十四 —

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉長江樂園

天天出發

\$ 430 起

辦理國內簽證・代訂世界各地酒店及機票

星加坡沙咀金巴利道25號長利閣五樓大門口

新達旅行社 5-447821

中華民國七十三年雙十國慶
祝賀國現已開始接受報名

全台灣阿里山環島豪華遊七天 \$2400 八天 \$2600
全台北四天精華遊 \$1170
印尼(椰加達、萬隆)六天遊覽團 \$3599
泰國六天豪華遊 \$2590

★華盛假期，天天出發★
(機票+3晚雙人房+3早餐+接機) \$1198 每位
(機票+3晚雙人房+6早餐+接機) \$1098 每位
全程住宿西門町新觀光級豪華麗大飯店
代辦入台證，平機票，配售台灣百貨包贈包包退

中環李代禧大原 830 室

菲律賓航空公司查詢

菲航假期
\$1670起

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚
HK\$1740 天天出發


3-660306-7


自置物業信譽可靠

免稅 台北買樓豪華團

台北四天 \$1880 7月26,27日、8月3,10日
三晚住宿台北台北最新最大最豪華之建業大飯店
第一天：香港—台北—遊逛凱旋宮在總會
第二天：實地參觀樓宇—忠烈祠—故宮—陽明山
第三天：實地參觀樓宇—野生動物園—石門水庫
第四天：中正紀念堂—台北—香港

台北北港連四天豪華團 \$1890
兩晚台北建業飯店，一晚飛往亞士都飯店。
台北連港連四天豪華團，台北連港連四天豪華團
吐瀉頭晚636號銀行卡，1905自置物業信譽可靠
路經訪問開九晚七夜自置物業信譽可靠


華航假期 至 \$2688
 4.6, 8天豪華團 (環島花蓮雙程機)


精選假期 至 \$1770 起
 4.5, 7, 8天 (環島團、或阿里山團)

首創住台北環亞大飯店
 乘中華機, 最高級, 回程多班任選

3-319287 / 319288 851-712		九龍彌敦道1530號11樓B座 油蔴地中區樓上	
香蜜湖	一天遊 \$ 168	珠海	中山溫泉三天 \$ 588
	二天遊 \$ 318		長江樂園三天 \$ 318
湯泉	香蜜湖 半天 \$ 250	桂林直航	五天 \$ 1650
	惠州西湖 二天 \$ 270	北京直航	七天 \$ 2488
西廬湖香蜜湖	半天 \$ 238	廣西雲南	八天 \$ 2690
銀湖	沙頭角 半天 \$ 298	中國大酒店	天天訂房
蛇口	小梅沙 二天 \$ 398	東方大酒	天天訂房
另辦辦馬、餐、住宿六天豪華團(泰新航)		\$ 2140	
代辦登程樂日、星、港五天豪華團 \$ 1990		七天 \$ 2550	
遊宋城包門票專車遊亞洲電訊多餐食一餐 \$ 118			
代辦機票、車、船票		代理中國錄影帶	

